

## Seguro Social N. York empieza sus funciones

Las contribuciones de los  
patrones empiezan desde el  
primer día de enero de 1936

### ¿DÓNDE SE ABRIRÁ LA OFICINA

La junta, después de jura-  
mentada por Lehman, con-  
sideró planes preliminares

ALBANY, N. Y., junio 21 (AP).—La maquinaria mediante la cual  
se levantará el fondo para el se-  
guro de desempleados en el es-  
tado de Nueva York ha empezado a  
funcionar ya. El comisionado El-  
mer F. Andrews ya empezó a dis-  
tribuir los planes preliminares con  
nueve miembros del Comité de  
Asesores recientemente nomina-  
dos.

La junta, después de haber sido  
juramentada por el gobernador  
Robert H. Lehman, se propone  
obtener los informes de los  
patrones y de los trabajadores que  
ha sido hecho en cuanto a la  
agencia que se encargará de la  
administración de los fondos des-  
de el primer día de enero del año  
próximo.

Es en esta fecha que los patro-  
nes empezarán a contribuir al  
fondo de seguro. Estas contribu-  
ciones se basan en las nóminas  
de los salarios. Pero los beneficios de  
seguro no serán recibidos por los  
trabajadores hasta el mes de mar-  
zo de 1936. Esprábase que las con-  
tribuciones de los patrones asun-  
dan a \$150,000,000 anuales.

La legislación de 1935 fué la  
que creó dicho fondo, el cual será  
administrado en relación con el programa  
de seguro social.

Esta junta también tendrá que  
considerar el sitio en donde van  
a ser radicadas las oficinas de la  
nueva agencia. Varias personas  
sugieren que éstas deben estar en  
Albany. Al efecto se han hecho  
varias peticiones las cuales se en-  
cuentran en manos del goberna-  
dor Lehman.

Los miembros del grupo son:  
profesor Herman A. Gray, de la  
universidad de Nueva York; Mrs.  
Berke Allen, vicepresidente del  
"Women's City Club"; y Elmer  
F. Andrews, de la ciudad de Nueva  
York. El resto de los miembros  
dicha junta representan al pú-  
blico en general y han sido selec-  
cionadas de diferentes localidades  
del estado.

### Las negociaciones para el nuevo tratado con Panamá

WASHINGTON, D. C., junio  
21 (AP).—Las negociaciones para el  
nuevo tratado con Panamá continúan  
sin indicación oficial de  
cuando terminarán. Hull manifiesta  
que no había queja de ninguno  
de los gobiernos sobre su retardo.

### PERÚ ESTABLECERÁ UN SISTEMA DE SEGURO SOCIAL SEMEJANTE AL EXISTENTE EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, junio  
21 (UP).—Un sistema de se-  
guro social, tomando como mo-  
delo los que existen en Chile, Uru-  
guay y los Estados Unidos, será  
establecido en Perú, según de-  
claró el doctor Edgardo Rebagliati  
que recientemente llegó de Lima  
para estudiar el sistema chileno.

Rebagliati, que edita en Lima  
la "Revista de Seguros", se en-  
cuentra en Santiago en misión es-  
pecial de su gobierno. Después de  
terminar sus estudios aquí, visi-  
tará Buenos Aires y Montevideo  
para hacer mayores investigacio-  
nes acerca de las leyes sobre se-  
guro social.

Santiago Labarca, director de la  
Caja de Seguro Obligatorio, ha  
puesto una oficina al lado de la  
Caja de Seguro de Rebagliati, con  
lo cual éste ha podido hacer  
un estudio profundo de los  
resultados de diez años de leyes  
de seguro social en Chile.

Rebagliati está eminentemente  
capacitado para esta tarea. Toda  
su vida profesional ha sido dedi-  
cada al seguro, y su afición perso-  
nal ha sido el estudio del seguro  
social. El es consejero técnico del  
Comité de Aseguradores del Perú,  
organizado de varias compañías de  
seguros y ha sido editor de la  
"Gaceta Judicial" y de la "Revista  
del Foro" en Lima. Es también  
miembro honorario de la Facultad  
de Leyes de Montevideo.

El funcionamiento de la Caja  
de Seguros de Chile será tam-  
bién examinada por el experto pe-  
ruano, lo mismo que la Superin-  
tendencia de Compañías Limita-  
das y de Seguros.

Rebagliati se excusó de dar de-  
talles acerca del supuesto siste-  
ma que va a ser usado en el Perú,

## PARTE DEL PLAN DE CONTRIBUCIONES DE ROOSEVELT CALIFICADO DE "URGENTE"

WASHINGTON, D. C., junio 21 (AP).—En el Capitolio se  
ha sabido que el presidente Roosevelt ha calificado como "ur-  
gente" la aprobación de una parte de su programa de impuestos.  
Hasta hoy, la impresión general era de que el presidente dejaría  
que el Congreso pospusiera todo el plan para ser considerado en  
la próxima sesión. Se dice en la actualidad que es posible que  
ciertas fases del programa de contribuciones de la administra-  
ción podrá ser dejado hasta el año próximo.

Después de varias entrevistas y consultas, el presidente del  
Comité Judicial de la Cámara de Representantes, Mr. Summers,  
dijo a los periodistas:

—Mi impresión es de que el presidente Roosevelt quiere que  
su plan sea presentado y considerado en esta sesión legislativa.—  
Este añadió que consultará después con el ejecutivo para así  
ver si éste quiere que se presenten las enmiendas pertinentes.

Este asunto ha estado ante el mencionado Comité por el  
término de dos años y medio.

El plan de la administración para la "distribución de las ri-  
quezas" sigue en el mismo estado, ya que nadie puede decir en  
realidad si Mr. Roosevelt quiere o no que sea considerado en la  
presente sesión. Una mayoría de los líderes demócratas creen  
que el asunto debe dejarse hasta la sesión próxima, considerando  
que no hay tiempo suficiente para considerar un programa de  
la extensión del presupuesto.

Se ha hablado mucho sobre la reacción política de la pro-  
posición hecha por el presidente Roosevelt en su mensaje último.  
Varios observadores creen que ello le va a perjudicar en las  
elecciones de 1936, pero otros sostienen que ahora, con más fuer-  
za, el pueblo trabajador y de la clase media americana votará  
en favor de Mr. Roosevelt.

Los principales consejeros de la administración creen que  
dicha medida puede esperar hasta la sesión legislativa próxima.

## Huelga general de costureras amenaza la industria de trajes de mujer aquí

La Unión se opone a que los patronos empleen contra-  
tistas. — Se ha asignado un fondo de tres cuartos de  
millón de dólares para el paro.—Negociaciones

La International Ladies Gar-  
ment Union se está preparando  
para declarar una huelga que afec-  
tará a cuarenta mil trabajadoras  
con el propósito de hacer que los  
patronos no hagan cesar la políti-  
ca iniciada cuando la NRA entró  
en vigor originalmente. Desde el  
día primero de junio esta industria  
ha estado funcionando sin que  
medie acuerdo alguno entre sus  
representantes y los delegados de  
la mencionada Unión. Sin embar-  
go, los patronos como los que  
representan la Unión de Costu-  
reras han acordado verbalmente  
continuar actuando de acuerdo  
con el código de la NRA.

Esprábase que este asunto será  
resuelto dentro de unos siete días.  
Los trabajadores unionistas han  
estado llevando a cabo negociacio-  
nes con los industriales para así  
formular el acuerdo que será pue-  
sto en vigor en dicha industria, pero  
éstas han fracasado dos veces ya.

Si esta huelga es declarada, se-  
rá una de las más serias que se  
registren en la historia de la ciu-  
dad. Cálculase que el centro de  
producción de trajes de mujeres  
en la ciudad de Nueva York pro-  
duce anualmente alrededor de  
\$275,000,000. La amenaza de  
huelga se ha acentuado más de-  
bido a la acción de otras entidades  
obreras las cuales también están

debido a que su misión era sólo  
de recoger información.

"Tenemos muchos problemas  
parecidos a los del de Chile y Uru-  
guay," dijo, "pero también tene-  
mos muchos que son diferentes.  
Mi tarea es elegir los que me pa-  
rezcan mejor. Quiero conocer los  
errores que hayan sido hechos y  
los beneficios obtenidos. En el Perú  
tenemos casi tres países dife-  
rentes: la del Amazonas y otras  
cuencas de ríos; la sierra, o meseta  
central, y la región de la costa.  
Probablemente empezaremos  
con el establecimiento de una es-  
pecie de seguro obligatorio para  
los trabajadores, con subvencio-  
nes en dinero durante períodos de  
enfermedad, beneficios de materni-  
dad, pensiones para ancianos, y  
posiblemente alguna forma de se-  
guro contra el desempleo, aunque  
este último no es un problema tan  
grave en el Perú como lo es y ha  
sido en otros países sudamericanos."

La Caja de Seguro Obligatorio  
en Chile fué organizada en 1924.  
Hoy cuenta con 910,000 hombres  
y 345,000 mujeres en sus listas.  
Sus fondos ascienden a más de  
300,000,000 de pesos.

En caso de enfermedad la Caja  
da al trabajador una parte de su  
salario semanal, empezando con  
medio salario y disminuyendo en  
proporción al largo de la enferme-  
dad. Proporciona hospital y  
atención médica gratuita, y paga  
beneficios de maternidad. Contribu-  
ye 300 pesos para gastos fune-  
rarios en caso de muerte. También  
paga una pensión de vejez que  
depende del valor capitaliza-  
do de los depósitos del trabaja-  
dor.

Los patronos contribuyen con

(Signe en la séptima página)

(Signe en la séptima página)

(Signe en la séptima página)

(Signe en la séptima página)

(Signe en la séptima página)

(Signe en la séptima página)

## Seis muertos, 14 heridos al chocar trenes en Brasil

Teodoro Roosevelt sale a  
cazar jaguares en las sel-  
vas de Matto Grosso

### PREPARAN DESPEDIDA AL AVIADOR POMBO

Regálanle medalla de oro  
en conmemoración de su  
vuelo España-Brasil

RIO DE JANEIRO, Brasil, ju-  
nio 21 (AP).—Seis personas resul-  
taron muertas y 14 heridas al cho-  
car y telegrafarse dos trenes del  
Ferrocarril Central do Brasil en la  
mañana de hoy a causa de la  
neblina cerca de la estación  
suburbana de Deodoro.

Roosevelt en Porto Joffre

RIO DE JANEIRO, Brasil, ju-  
nio 21 (AP).—Teodoro Roosevelt Jr.  
hijo del expresidente de los Esta-  
dos Unidos, llegó hoy por avión a  
Porto Joffre, según anuncia el  
Sindicato Condor. Roosevelt pien-  
sa pasar varias semanas cazando  
jaguares en las selvas del Matto  
Grosso.

Festean a Pombo en Pará

PARÁ, Brasil, junio 21 (UP).—  
Una serie de festejos en honor  
de Juan Ignacio Pombo, joven avi-  
ador transatlántico español, an-  
te de salir el 25 de junio en vuelo  
a Méjico, está siendo preparada  
por la colonia española de esta  
ciudad.

Pombo recibió ayer una meda-  
lla de oro en conmemoración de su  
vuelo desde Santander, España, a  
Natal, Brasil. También fué he-  
cho miembro honorario de varias  
sociedades españolas.

Contra la especulación con  
el cambio

RIO DE JANEIRO, Brasil, ju-  
(Signe en la cuarta página)

## EL CARDENAL HAYES DIRIGE UNA CARTA DE PROPAGANDA CONTRA MÉJICO A LOS FIELES

El cardenal pide oraciones para acabar con "la tiranía".  
—La carta será leída en todas las iglesias el domingo.—  
Acusa a una minoría de imponerse sobre el pueblo

Todos los sacerdotes de las igle-  
sias católicas de Nueva York han  
recibido una carta del cardenal  
Hayes pidiendo servicios especia-  
les y protestas durante el mes de  
junio, especialmente el uso de  
oraciones para que termine la  
persecución religiosa en México.

La carta, dirigida desde la resi-  
dencia del cardenal en el No. 452  
de la avenida Madison será leída  
en todas las misas del próximo  
domingo y dice en parte:

"Los gobiernos, lo mismo que  
los individuos son responsables  
por sus acciones a las leyes de la  
justicia eterna, a los derechos del  
hombre y a la alta corte de la  
opinión pública. Siempre que se  
infringen las dos primeras y se  
desacata la tercera, incurre como  
privilegio y con frecuencia como  
deber de los que aman la recti-  
tud, levantar su voz en protesta  
y hacer uso de todos los medios  
posibles para extirpar el mal.

"La Iglesia Católica y el pueblo  
de Méjico sufren de una perse-  
cución tan cruel, repugnante e hi-  
pócrita que llega hasta lo incre-  
dible si no tuviésemos ante nosot-  
ros los hechos consumados.

"Una minoría organizada que  
controla los votos como las balas,  
ha podido promulgar leyes que  
violan todos los derechos huma-  
nos; leyes que arrebatan al pue-  
blo su derecho de palabra, su de-  
recho a reunirse, el de la educa-  
ción y el de la conciencia.

"He aquí algunos hechos con-  
cretos:

"1.—La constitución federal de  
Méjico da al gobierno derechos  
absolutos de traspasar los domi-  
nios de la iglesia y de usurpar  
las funciones de su gobierno.

"2.—Millares de iglesias han si-  
do cerradas.

"3.—En catorce de los 32 es-  
tados de Méjico no se permite a  
los ministros de la religión desem-  
peñar sus funciones.

"4.—Ninguna sociedad religio-  
sa puede poseer un edificio, igle-  
sia, curato, club, escuela, ya sea  
en su propio nombre o en el de  
ningún individuo.

"5.—Todas las universidades y  
colegios religiosos y todas las pen-  
siones para educación religiosa  
han sido confiscadas.

"6.—Ningún ministro religioso  
tiene permiso de enseñar ninguna  
materia en ninguna escuela.

"7.—No se permite a ningún  
ministro de la religión, ni a nin-  
gún periódico o revista religiosa  
comentar los asuntos de la na-  
ción.

"8.—No puede existir ningún  
seminario o escuela religiosa para

(Signe en la segunda página)

## Los congresos de Paraguay y Bolivia ratifican tregua

El próximo paso será con-  
vocar a conferencia general  
de paz en Buenos Aires

### DIVÍDESE EN DOS LA COMISIÓN MILITAR

Ambos grupos permanece-  
rán alternativamente en Vi-  
lla Montes y en Capirenda

ASUNCION, Paraguay, junio  
21 (AP).—El gobierno del Para-  
guay promulgó hoy una ley rati-  
ficando el protocolo de paz entre  
Paraguay y Bolivia, después de  
haber sido aprobado por ambas  
cámaras.

El senado paraguayo aprobó el  
protocolo ayer tarde por aclama-  
ción. La Cámara de Diputados lo  
había aprobado unánimemente  
hace varios días.

Bolivia lo ratifica unánimemente  
LA PAZ, Bolivia, junio 21 (AP).—  
El congreso boliviano, reunido  
en sesión plenaria, ratificó unáni-  
memente el protocolo de paz fir-  
mado en Buenos Aires la semana  
pasada, estableciendo un mecanis-  
mo para el arreglo de la guerra  
del Chaco con el Paraguay.

Una tregua de doce días entra  
ahora en efecto en el frente del  
Chaco, en donde las hostilidades  
han estado suspendidas desde el  
viernes pasado a las doce del día,  
y los mediadores neutrales en  
Buenos Aires resolverán los deta-  
lles de la desmovilización y desmi-  
litarización.

Era evidente desde el día en  
que fué firmado el protocolo que  
ningún político de los países bel-  
igerantes se atrevería a oponerse  
al pacto después de una guerra de  
tres años en la cual se calcula que  
100,000 soldados fueron muertos.

La rapidez de la ratificación por

(Signe en la segunda página)

(Signe en la segunda página)

(Signe en la segunda página)

(Signe en la segunda página)

(Signe en la segunda página)

(Signe en la segunda página)

(Signe en la segunda página)

(Signe en la segunda página)

(Signe en la segunda página)

(Signe en la segunda página)

(Signe en la segunda página)

(Signe en la segunda página)

(Signe en la segunda página)

(Signe en la segunda página)

(Signe en la segunda página)

(Signe en la segunda página)

(Signe en la segunda página)

(Signe en la segunda página)

(Signe en la segunda página)

(Signe en la segunda página)

(Signe en la segunda página)

(Signe en la segunda página)

(Signe en la segunda página)

(Signe en la segunda página)

# ESPAÑA DE JARA EN LIBERTAD A TODOS LOS PARTIDOS POLITICOS

## Eden explica a Laval el por qué del acuerdo naval; resentimiento general

Francia entre la espada y  
la pared.—Laval tiene  
que imponer silencio a  
dos de sus ministros.—  
Se deja a Mussolini la  
protesta formal por el  
convenio anglo alemán.

PARIS, junio 21 (AP).—Francia,  
por medio del primer ministro  
Pierre Laval, aprovechó hoy su  
indignación por el convenio na-  
val anglo-alemán para obtener de  
Inglaterra "cooperación más in-  
tima" en las negociaciones gene-  
rales sobre armamentos.

Las cláusulas del tratado de  
Versalles limitando la escuadra  
del Reich quedaron, de hecho, de-  
finitivamente descartadas cuando  
Laval escuchó las "explicacio-  
nes" del capitán Anthony Eden,  
secretario para asuntos de la Liga  
de las Naciones, sobre los moti-  
vos que obligaron a Inglaterra a  
firmar el pacto de 35-100 sin la  
aprobación de los demás signa-  
tarios del de Versalles.

El premier francés, según se  
supo, impuso silencio a dos de sus  
ministros que pretendían protes-  
tar ante la Liga de las Naciones  
contra los armamentos alemanes.  
Esta acción se dejó a discreción  
del primer ministro Benito Mus-  
solini, de Italia, si la considera  
conveniente.

En los círculos oficiales france-  
ses se dice que Italia está más  
irritada aún que Francia por la  
acción independiente de Ingla-  
terra.

"Si Eden trata de hablar de  
Abisinia en Roma, dicen, Italia  
procederá como represalia a pro-  
testar formalmente contra el  
acuerdo anglo-alemán."

Las explicaciones de Eden du-  
rante la conferencia de la maña-  
na se concretarán a una exposi-  
ción de la tesis inglesa de que el  
convenio con Alemania puede  
ser la piedra fundamental de un  
pacto general de limitaciones.

"Al mediodía Laval presentó  
las graves objeciones de Francia  
al acuerdo insistiendo en que el  
gran tonelaje concedido al Reich  
haría necesario que Inglaterra le  
ayudara al pedir un aumento en  
su proporción naval cuando se ce-  
lebraran las negociaciones del fu-  
turo."

Laval y su ministro de Marina,  
François Pietri, debían compare-  
cer hoy al mediodía ante el Co-  
mité naval de la Cámara de Di-  
putados para formular la nueva  
política francesa, pero el primer  
ministro, convencido de la necesi-  
dad de evitar una ruptura con  
Inglaterra, hizo a un lado el  
asunto, lo mismo que hizo en el  
Gabinete, posponiendo indefini-  
tamente la conferencia con el  
Comité.

Después de Laval y Pietri ha-  
bían de nuevo mañana con Eden,  
el curso futuro de la política  
francesa será discutido en de-  
talle por el Gabinete.

Los funcionarios franceses es-  
tán entre la espada y la pared,  
pues por un lado se indignan con-  
tra la acción independiente de In-  
glaterra y por el otro se ven

(Signe en la quinta página)

(Signe en la quinta página)

(Signe en la quinta página)

(Signe en la quinta página)

(Signe en la quinta página)

(Signe en la quinta página)

(Signe en la quinta página)

(Signe en la quinta página)

(Signe en la quinta página)

(Signe en la quinta página)

(Signe en la quinta página)

(Signe en la quinta página)

(Signe en la quinta página)

(Signe en la quinta página)

### PUERTO RICO QUEDARÁ UNIDO POR TELEFONO CON NUEVA YORK

SAN JUAN, P. R., junio 21.  
(AP).—Según anunció hoy el go-  
bernador Blanton Winship,  
Puerto Rico podrá comunicarse  
por teléfono con Nueva  
York y otras partes del  
mundo.

Esta decisión fué alcanzada  
en las conferencias del gober-  
nador con Sosthenes Behn, pre-  
sidente de la International Tele-  
phone & Telegraph Company,  
residente en Puerto Rico desde  
hace muchos años.

El gobernador dice que este  
servicio constituirá un éxito  
debido a la facilidad con que  
contarán los comerciantes de la  
isla para comunicarse con Nueva  
York, lo mismo que los fun-  
cionarios del gobierno podrán  
comunicarse con Washington  
siempre que sea necesario ha-  
cerlo con premura.

## El convenio anglo- alemán contribuye a la paz del mundo

### El primer lord del almiran- tazgo lo defiende ante la Cámara de los Comunes

LONDRES, junio 21 (AP).—Sir  
Bolton Eyres Monsell, primer  
lord del Almirantazgo, defendió  
el nuevo convenio anglo-alemán  
ante la Cámara de los Comunes  
asegurando que "contribuye a  
mantener la paz mundial y a un  
entendido."

Un coro de "hear, hear," reci-  
bió a Sir Bolton cuando contestó  
a la pregunta de George Hall, la-  
borista, y dijo:

"Consideramos este acuerdo y  
creemos que el gobierno alemán  
lo considera esencialmente como  
una contribución a la paz mun-  
dial y al buen entendido interna-  
cional."

El convenio, permitiendo a  
Alemania construir una flota de  
guerra igual al 35 por ciento de  
la británica, fué concluido por-  
que Inglaterra considera como  
hecho consumado la decisión de  
Alemania de construir acoraza-  
dos a pesar de las restricciones  
del tratado de Versalles, según di-  
jo (Signe en la octava página)

(Signe en la octava página)

(Signe en la octava página)

(Signe en la octava página)

(Signe en la octava página)

(Signe en la octava página)

(Signe en la octava página)

(Signe en la octava página)

(Signe en la octava página)

(Signe en la octava página)

(Signe en la octava página)

(Signe en la octava página)

(Signe en la octava página)

(Signe en la octava página)

(Signe en la octava página)

(Signe en la octava página)

(Signe en la octava página)

(Signe en la octava página)

(Signe en la octava página)

El gobierno acepta la se-  
mana de cuarenta horas  
—No habrá restriccio-  
nes para la propaganda  
política.—Amenaza de  
severas sanciones para  
los violentos.—El presu-  
puesto de guerra apro-  
bado.

MADRID, junio 21 (AP).—El mi-  
nistro de Gobernación, señor Por-  
tela Valladares, ha anunciado que  
el gobierno se propone levantar  
inmediatamente las restricciones  
contenidas en la reciente dispo-  
sición limitando todos los meetings  
de propaganda política.

El ministro manifestó que el  
gobierno "se confiaba a la buena  
fe de los líderes de todos los par-  
tidos, esperando que no abusarían  
de la libertad que se estaba dis-  
puesto a conceder a la propaga-  
da política. El gobierno anhela  
restablecer todos los derechos de  
reunión y de palabra en el terri-  
torio entero, como un nuevo pa-  
so hacia el restablecimiento de  
la normalidad en España, pero en  
ningún caso permitiremos abusos  
de ella."

Agregó enseguida el señor Por-  
tela Valladares que el gobierno  
"no sufrirá que se pronuncien dis-  
cursos que puedan ser interpre-  
tados como incitando a la violen-  
cia, o que resulten ofensivos para  
el gobierno. Los violadores serán  
sancionados severamente, sea cual  
sea su filiación política."

En relación con esta actitud del  
gobierno se recuerda ahora que  
la limitación de los meetings polí-  
ticos fué decretada primeramente  
contra los socialistas y los monár-  
quicos, inmediatamente después  
del choque sangriento acaecido en-  
tre grupos de ambos partidos en  
Novallas, Zaragoza, en el cual re-  
sultaron muertos tres contendien-  
tes. Ante las protestas que provo-  
có la decisión de limitar las acti-  
vidades de propaganda solamente  
de esos dos partidos, el gobierno  
decidió hacer general la prohibi-  
ción que ahora se va a levantar.

El presupuesto de guerra, apro-  
bado



# La Cámara de Comercio de Ponce, P. R., nombró un comité pro-rehabilitación

**El doctor Rivera Aulet no renunciará la alcaldía de Arecibo. —Servicios de los agentes de la secreta. —En Vega Baja se reorganizó la Junta Nacionalista. —Sucesos registrados en la isla últimamente**

Servicio especial de LA PRENSA. SAN JUAN, P. R. —Anticipándose a la implantación del Plan de Reconstrucción económica, la Cámara de Comercio de Ponce ha nombrado una comisión formada por cinco de sus miembros y cuya misión será la de establecer contacto con las autoridades locales, con el Gobierno, con los directores de la reconstrucción y llevar a cabo diversas actividades de índole económica, relacionadas con el programa de obras a realizarse.

Con el propósito de dar más detalles sobre las funciones que habrá de ejercer esta comisión de la Cámara, el presidente señor Luis Sánchez Fraguera, hizo las siguientes declaraciones.

"Entre los trabajos a ser desempeñados por la Comisión de la Cámara de Comercio de Ponce, que tengo el honor de presidir, figuran los siguientes: 1.—Ofrecer y facilitar al gobierno municipal de Ponce toda la cooperación que esté al alcance de la Cámara de Comercio de Ponce. 2.—Ofrecer igual cooperación a las autoridades insulares y federales, con respecto a la implantación de medidas de rehabilitación en este municipio. 3.—Ayudar a confeccionar y presentar de nuestra parte una serie de proyectos de rehabilitación ante las autoridades correspondientes a fin de que se dé comienzo lo antes posible a las obras más necesarias aquí.

"El programa que se prepare será el que propulse Ponce, pues por la visita que ya hemos tenido el gusto de hacer al Alcalde y a las autoridades municipales se desprende de que existe el más vivo deseo en los regidores del gobierno local de coooperar eficazmente en la obra. Así se desprende del cambio de impresiones que la comisión sostuvo en estos últimos días con ellos. Se nos ha prometido un cambio constante de impresiones, no sólo con la Cámara de Comercio de Ponce, sino también con el Comité de Actividades Cívicas de Ponce, comité que tan eficazmente dirige el licenciado F. Manuel Toro."

La comisión de referencia se propone gestionar para Ponce obras de importancia, cuyos estudios y proyectos serán dados a la publicidad en un futuro cercano y la integran las siguientes personas:

Luis Sánchez Fraguera, presidente; Juan Luis Boscio, Antonio M. Delgado, Rafael Torres Jr., licenciado F. Manuel Toro.

Aparte de las gestiones que habrá de realizar ante las autoridades, la comisión ha sido nombrada con el fin inmediato de recabar información y ayudar también al municipio en la consecución de obras de la PRERA, además intensificar todas las gestiones que

hasta la fecha hayan sido hechas por el municipio en tal sentido.

**NO RENUNCIARÁ LA ALCALDÍA EL DR. RIVERA AULET**  
ARECIBO, P. R. —El conflicto municipal ha sido finalmente solucionado según los informes que han circulado últimamente. El alcalde, doctor Rivera Aulet, no renunciará su cargo habiendo desistido de sus propósitos y según se ha informado se dispone a continuar en su puesto hasta el vencimiento del término para el cual fué elegido.

Tan pronto como se supo que él intentaba renunciar su cargo al terminarse el año económico actual numerosos amigos de gran arraigo en las filas del partido Liberal y en la comunidad le urgieron que continuara en su cargo, cumpliendo el compromiso por el contraído de cumplir sus cuatro años como jefe de la administración municipal.

Entre los primeros que visitaron al doctor Rivera Aulet para hacerlo desistir de sus propósitos fueron el doctor Francisco Suso, el licenciado Martínez Avilés, el licenciado E. Pérez Casalduc, el licenciado Miranda y otros más.

En una entrevista que tuviera el doctor Rivera Aulet esta semana con un periodista no sólo aseguró enfáticamente que no renunciaría, pero por el contrario dio a comprender su intención de continuar en la alcaldía, aunque dejando ver su intención firme de no aceptar una nueva renominación.

El licenciado Martínez Avilés ha asegurado que solucionado el conflicto entre los funcionarios municipales se están dando los pasos pertinentes para aunar las fuerzas del partido en todos los sectores y apostarse a la lucha para la próxima campaña electoral.

## LA JUNTA LOCAL NACIONALISTA

VEGA ALTA, P. R. —Se reunieron los nacionalistas de este pueblo de Vega Alta en el nuevo local de la junta, con el propósito de organizarla.

Quedó constituida en la siguiente forma: presidente, Manuel Medina, hijo; vicepresidente, Francisco Seijo; secretario, Manuel Maldonado; subsecretario, Florencio Guzmán; tesorero, Rafael Rosado; vocales: José R. Seijo, Herminio Seijo, Félix Figueroa, Francisco Pérez Agosto, Antonio Sánchez y Enoch Pérez.

Reinó gran entusiasmo durante todo el curso de las deliberaciones. El presidente reelecto, el joven Manuel Medina, pronunció un discurso que fué muy aplaudido. Hablaban además los jóvenes José (Sigue en la séptima página)

## ESPAÑA DEJARÁ EN COMPLETA LIBERTAD A TODOS LOS PARTIDOS POLÍTICOS DEL PAÍS

(Continuación de la primera página)

nos estará destinada en la comandancia militar de la zona.

### La semana de cuarenta horas

MADRID, junio 21. (P) — El ministro de Estado, señor Rocha, anunció hoy que España había hecho saber oficialmente a la Oficina Internacional de Trabajo de Ginebra, que la República apoya la semana de cuarenta horas, aunque su aceptación está sujeta a distintas condiciones y no será considerada en vigencia hasta que haya sido aplicada por otras naciones cuyos sistemas industriales son similares a los de España.

### Le reforma de la Reforma Agraria

MADRID, junio 21. (P) — El gobierno ha anunciado que ya a presentar a las Cortes un proyecto de ley de revisión de la Reforma Agraria y que espera que la Cámara tenga tiempo para discutir este proyecto antes de las vacaciones parlamentarias, si, como parece, los debates sobre presupuestos y otros asuntos pendientes de deliberación ahora han quedado decididos a tiempo.

### Estudiantes mejicanos a España

BARCELONA, junio 21. (P) — El cónsul general de Méjico en esta, señor Arturo Saracho, ha hecho una detenida visita de la Escuela Industrial de la Generalidad, haciendo observaciones y pidiendo información para redactar un informe que rendirá a su gobierno a requerimiento del mismo.

El señor Saracho explicando el objeto de su visita, manifestó que Méjico estaba estudiando el envío

al plantel barcelonés de cincuenta estudiantes en fecha próxima.

**El banquete a los del Chaco**  
MADRID, junio 21. (P) — El ministro de Estado, señor Rocha, obsequió hoy con un almuerzo a las delegaciones hispanoamericanas que han intervenido en la concertación de la paz del Chaco. Se pronunciaron discursos de emocionados tonos hispanoamericanos.

**Cuádruple suicidio frustrado**  
BADAJOZ, junio 21. (P) — La señora Josefa Blanco Alcázar, asiendo en sus brazos a tres hijos suyos, Francisco, de cuatro años, Elena, de seis, Pepito, de cuatro meses, se arrojó hoy al Guadiana tratando de cometer un cuádruple suicidio.

Un bote pescador que se hallaba en el lugar en que se hundía la señora con sus hijos, llegó a tiempo para recogerla a ella con vida, pero no a los niños que perecieron ahogados.

**Arresto de un pretendido líder importante de la revolución cubana**

HABANA, Cuba, junio 21. (P). — Los agentes secretos del ejército arrestaron hoy a Pedro Cruel Villaverde acusándole de que los documentos hallados en su poder comprobaban que era miembro de la Joven Cuba, sociedad secreta radical, y que había sido nombrado mayor del ejército revolucionario y comandante del sexto batallón.

Mapas de La Habana y mapas del ejército, la marina y de los puestos de policía, mostrando las localidades y la fuerza de cada puesto, lo mismo que otros documentos comprometedores, figuran entre las pruebas contra Cruel Villaverde.

Si tiene usted predilección por los idiomas, nuestras columnas de anuncios clasificados le indicarán competentes maestros a precios razonables.

## ALUMNOS VIEJOS Y NUEVOS EN HARVARD



Vista del estadio de la Universidad, en Cambridge, durante la batalla anual de confetti y serpentina a la cual asistieron más de 6,000 alumnos, exalumnos e invitados.

## El barco brasileiro 'Saldanha da Gama' llega a N. Y. el 24

**El embajador Aranha y autoridades navales festejarán a los guardiamarinas**

WASHINGTON, junio 21. (P) — El embajador brasileiro Oswaldo Aranha terminó sus preparativos hoy para festejar a los oficiales y guardiamarinas del buque escuela "Almirante Saldanha da Gama", que debe llegar el 24 de junio a Nueva York.

El barco es un velero con 24 torres auxiliares y viene de Rio de Janeiro en jira de práctica para los cadetes. Lo comandan oficiales de alto grado y su tripulación está compuesta de marineros alistados.

El "Almirante Saldanha da Gama" permanecerá en Nueva York hasta el 8 de julio. Los oficiales visitarán Washington como invitados de las autoridades navales y del embajador Aranha.

El barco, construido en Inglaterra el año pasado, lleva el nombre de uno de los más grandes héroes navales del Brasil.

Se dice que contiene el más moderno equipó y comodidades para que los guardiamarinas puedan efectuar sus estudios en el mar.

Una pequeña misión naval estadounidense ha estado durante algún tiempo dando instrucción técnica a los cadetes brasileños. En la actualidad se está tratando de pasar una ley en el congreso brasileiro para aumentar la misión al tamaño que tenía cuando sus servicios fueron terminados por el presente gobierno al asumir el poder después de la revolución de octubre de 1931.

## Los congresos de Paraguay y Bolivia ratifican la tregua del Chaco

(Continuación de la primera página)

ambos congresos han causado una magnífica impresión entre los mediadores.

La primera acción comprendida en el mecanismo del protocolo es la convocatoria a una conferencia de paz por parte del presidente Agustín P. Justo de la Argentina. A esta conferencia asistirán los cancilleres de Paraguay y Bolivia y los representantes de los otros países mediadores sudamericanos.

Hugh S. Gibson representará a los Estados Unidos.

El primer acto de la conferencia será arreglar una tregua de 12 días y empezar las discusiones sobre desmovilización. La tregua se espera será extendida hasta que las medidas de seguridad estén terminadas y la cuestión territorial arreglada. Esta última será llevada a la corte municipal de La Haya si no se llega a un acuerdo inmediatamente.

Dividese la comisión militar ASUNCION, Paraguay, junio 21. (UP). — El ministerio de Defensa Nacional anunció hoy que la comisión militar neutral, encargada de establecer las líneas de separación entre los ejércitos de Paraguay y Bolivia en el Chaco, había tenido dos sesiones ayer.

El general José Félix Estigarribia, comandante en jefe paraguayo, asistió al segundo mitin.

Aunque ambas reuniones fueron secretas, se tiene entendido que la comisión acordó dividirse en dos grupos. Uno estará en Villa Montes y el otro en Capirenda, y habrá un intercambio periódico de miembros.

## Tres muertos y quince heridos a causa de un tremendo vendaval

TEXARCANA, junio 21. (P) — Como resultado de un horroroso vendaval que ha azotado a esta población y a un lugar situado a cinco millas de aquí, quedaron muertas tres personas y otras 15 resultaron heridas.

Los muertos son: Dempsey Freeze, de 40 años, agricultor; Gilbert Freeze, de 2 años, hijo de Dempsey.

El cobertizo para aeroplanos del aeropuerto quedó destruido, varios árboles fueron arrancados de cuajo y muchas de las casas en varios lugares de la ciudad, recibieron desperfectos.

## SANTIAGO DE CHILE ADOPTA EXTENSO PLAN DE MODERNIZACIÓN

**Prepárase para el 400. aniversario de su fundación en 1941**

SANTIAGO, Chile, junio 21. (P). — Considerando que Santiago habrá alcanzado ya la categoría de ciudad de primera magnitud cuando llegue su 400. aniversario en 1941, el concejo municipal ha adoptado un plan para coleccionar también entre las ciudades más modernas del mundo.

El Dr. Karl Brunner, especialista vienes, fué llamado hace poco tiempo para hacer el plan el cual será llevado a ejecución tan pronto como lo apruebe el gobierno nacional.

Mientras tanto, para empezar las mejoras proyectadas el concejo ha aprobado una partida de 15,000,000 de pesos para obras públicas.

Las principales partes del plan, primero que la ciudad ha tenido, incluyen el ensanchamiento de ciertas calles, hoy secundarias, con el objeto de descongestionar el tráfico; el aislamiento y hermoseamiento de los dos famosos cerros que tiene la ciudad — el Santa Lucía y el San Cristóbal; construcción de una corta pero monumental avenida partiendo desde el palacio presidencial; y modernización del antiguo matadero de la ciudad. Esa última mejora es probable que figure primero en la lista.

El plan comprende también otras mejoras de menor importancia en parques, en el teatro municipal y en otras partes.

Hablase también de construir un ferrocarril subterráneo, pero el consejo de expertos opina que la ciudad debería pasar de la millon de habitantes antes de considerar seriamente ese plan. La población es hoy día alrededor de 800,000.

Cuando sea por fin llevado a la práctica el plan incluye también la construcción de un túnel a través del famoso cerro San Cristóbal, conocido de todos los turistas.

## Dos adolescentes condenados a perpetuidad por secuestro

INDIANAPOLIS, Ind., junio 21. (P) — Dos muchachos, Barcum Ray de 14 años, y Maurice Sheridan de 17, ambos de Huntington, Va., se declararon culpables de secuestro en la persona del alguacil El Leugers, frente a la cárcel de Jasper, y fueron condenados a perpetuidad.

**RADIOS para AUTOMOVILES \$16.95**  
De las mejores marcas, gratis de instalación instantáneamente.  
**CASA SIEGEL**  
1399—5th Ave. (114 y 115 Sts.)  
NEW YORK

## O. Cataldo víctima de accidente ayer en Wash. Heights

**Cataldo sufre de una posible fractura en el hombro. —Está en el hospital**

A las once de la mañana de ayer el individuo Horacio Cataldo, de 39 años de edad y domiciliado en el número 343 al Este de la calle 145 en la sección del Bronx, en momentos en que trabajaba en obras de construcción en el número 118 de la Avenida Wadsworth en Manhattan, fué víctima de un accidente que hizo que le llevaran a un hospital, en donde ha quedado recluso.

De acuerdo con los informes policíacos, un saco de cemento cayó sobre las espaldas de Cataldo, echándole al suelo. Varias personas llegaron al sitio y después de informar a las autoridades policíacas, llamaron una ambulancia del Columbus Hospital, a cuya institución fué llevado Cataldo. Allí fué sometido a un examen por parte del doctor Padullo. Este diagnosticó que la víctima sufría de una posible fractura en el hombro.

**Arrollado por un auto**  
A las seis y veinte minutos de la tarde del jueves último, Pedro Rodríguez, del 208 al oeste de la calle 114 y de trece años de edad fué arrollado por un automóvil en la esquina que forman la séptima avenida y calle 114.

El accidente atrajo mechas personas. Informada la policía del suceso, Rodríguez fué llevado al Hospital de Harlem, en donde ha quedado recluso con una posible fractura en el tobillo izquierdo.

La policía está investigando el caso.

**Mordidos por perros**  
Tal parece como si el verano ha hecho que los perros se sientan con un espíritu de beligerancia tal que acometen a las personas. Varios casos han sido registrados últimamente, entre los cuales aparecen los siguientes:

A las doce y veinte de la madrugada de ayer María Colijo, de 18 años de edad y domiciliada en el número 65 de la avenida Morningside fué mordida por un perro en el brazo izquierdo. Esta fué llevada al Hospital Sydenham en donde, después de ser curada por el doctor Corien, se ordenó que fuera trasladada a su residencia.

Carmen Martínez, de ocho años de edad y del número 40 de la calle LaSalle, fué mordida por un perro en la pierna izquierda. Fué atendida por el doctor Karlen del Sydenham y enviada después a su casa.

Manuel Muñoz, de 14 años de edad y cuyo domicilio está en el 355 al oeste de la calle 114, fué mordido también por un perro en las dos piernas. Esto ocurrió frente al número seis de la avenida Morningside.

## Machek llamado en Yugoslavia para formar ministerio

**El "traidor" líder de los croatas y eslovenos recibido en palacio**

BELGRADO, Yugoslavia, junio 21. (P). — El Dr. Vladko Machek, patriota croata encarcelado con frecuencia y calificado en repetidas ocasiones de "traidor" a la causa yugoeslava, se dirigió hoy a toda prisa a Belgrado para ayudar al gobierno, contra el cual ha luchado durante años, a solucionar la última crisis ministerial.

En las conferencias que tuvo esta noche con el príncipe Pablo, jefe del Consejo de Regencia, que le llamó por teléfono a Zagreb, Machek ofreció ideas para el remplazo del gabinete de Bogoljub Veytich, que dimitió ayer a causa de diferencias políticas.

El nuevo papel del veterano líder de los croatas y eslovenos es algo extraño, pues durante toda la dictadura del difunto rey Alejandro, fué siempre enemigo incansable del régimen.

Durante muchos años nunca ha esperado de Belgrado otra cosa que órdenes de detención y desde 1929 solo ha visitado la capital en camino a la prisión. Hoy sin embargo, un automóvil del palacio real le esperaba cuando descendió del suntuoso vagón de los reyes, en el que viajó de Zagreb, e inmediatamente fué conducido a palacio, donde el príncipe Pablo le esperaba.

Machek, fatigado pero ansioso de entrevistarse con el regente, fué recibido por la multitud apilada alrededor de la estación con gritos de "¡Viva la libertad! ¡Abajo la dictadura!"

Aunque Machek no ha dado a conocer sus planes los amigos dicen que el precio que pondrá por la cooperación de los adversarios del gobierno será la promulgación de reformas constitucionales, nuevas elecciones parlamentarias y enmiendas a la ley electoral para dar a las minorías una representación justa.

La antigua animosidad entre croatas y serbios, entre Zagreb y Belgrado, que en varias ocasiones ha estallado con violencia, sobre todo en las últimas elecciones parlamentarias, ganadas por el gobierno, es en gran parte responsable de la caída del ministerio de Veytich ayer.

También se hallan enredadas a estas cuestiones internas importantes problemas internacionales, entre ellos la brecha cada vez más grande entre las facciones proalemanas y pro-francesas de Yugoslavia.

## El Hitler moreno del Harlem será deportado

Sufi Abdul Hamid, que se da sí mismo el título de "Hitler Negro de Harlem" ha comenzado el regreso obligado a su tierra natal del Sudán.

Fué detenido anteaño por el agente secreto James Stapleton, de la estación del oeste de la calle 135, en virtud de una orden de detención expedida por el subsecretario del Departamento de Trabajo, Mr. W. W. Husband, y conducido a Ellis Island con la intención de deportarlo.

El detenido ayer muy conocido en las calles de Harlem y también en sus Juzgados municipales, ante los que ha venido compareciendo desde hace años. Generalmente lucía un turbante morado, capa con trenillas doradas, camisa color verde pálido, pantalones de montar y botas relucientes.

Se dedicaba a predicar el ateísmo y a instigar a los de su raza a luchar contra los blancos.

## DESORDENES

en la vista se revelan en diferentes modos. El dolor de cabeza, visión opaca, dolores en los ojos, irritación, son en muchas de las veces señales de que la vista no está normal. Un simple examen determinará si sus autrimentos son debidos a una mala vista.

**DR. DOMINGO MASTACHE**  
OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL  
Examen de la vista, receta de lentes y fabricación de cristales.  
73 WEST 116 STREET  
(Eq. Lenox Ave.) UNIVERSITY 4-0944.  
Horas: de 9 a. m. a 9 p. m.  
PRECIOS MODICOS.  
VEA NUESTRO ANUNCIO DIARIO EN LA PAG. 7

## TOS. CATARRO. BRONQUITIS

**Solución Pautanberge**

## Tratará duramente El Salvador a los líderes radicales; no desórdenes

(Continuación de la primera página)  
SAN SALVADOR, El Salvador, junio 21. (P). — Un nuevo idioma universal, el "Karlanto," que se dice que tiene muchas ventajas sobre el Esperanto, ha sido creado por el joven poliglota salvadoreño Carlos Max Velasco, quien trabaja desde hace muchos años en el asunto y ya tiene por terminar su obra.

## Mejoras telefónicas en oriente

SAN SALVADOR, El Salvador, junio 21. (P). — La dirección de Comunicaciones Eléctricas ha mejorado el servicio telefónico de la zona oriental estableciendo líneas que permiten dos comunicaciones simultáneas.

## Muere Wilhelm Schoerer

SAN SALVADOR, El Salvador, junio 21. (P). — Wilhelm Schoerer, empleado del Banco Occidental, murió repentinamente mientras se bañaba en el balneario del puerto de La Libertad.

## Habitaciones para obreros

SAN SALVADOR, El Salvador, junio 21. (P). — El gobierno adquirió la finca de "San Carlos," cercana a la capital, por 240 mil colones para construir habitaciones para empleados y obreros.

## Mátalo descarga eléctrica

SAN SALVADOR, El Salvador, junio 21. (P). — El campesino Ramón Herrera murió a causa de una descarga eléctrica en Jiquilisco, Usulután.

## Descubren ídolos mayas

SAN SALVADOR, El Salvador, junio 21. (P). — Un depósito de ídolos mayas de barro y oxidiana fué descubierto mientras se hacía una excavación en un lugar céntrico de la capital en donde se construirá el Casino Salvadoreño.

## Estabilidad del cambio

SAN SALVADOR, El Salvador, junio 21. (P). — El Ministerio de Hacienda declaró que apoyaría al Banco Central con el fin de mantener la estabilidad del cambio en una cantidad no mayor del 250 por ciento.

## Fiesta del maestro

SAN SALVADOR, El Salvador, junio 21. (P). — Estánse haciendo activamente preparativos para celebrar mañana la fiesta del maestro.

## El número de médicos en Palestina es exagerado

JERUSALEM, junio 21. (P). — Según informes fidedignos, el gobierno se disponía hoy a preparar leyes mediante las cuales se restringía el número de médicos en ejercicio en este país, basándose en que en Palestina hay demasiados facultativos.

Desde 1933 ha aumentado el número de éstos, de 168 a 1567. Muchos de ellos pertenecen al contingente de judíos alemanes refugiados con motivo de la persecución hitleriana. La ciudad enteramente judía de Tel Aviv tiene un médico por cada 250 habitantes.

## EXTRAORDINARIOS VALORES PARCELAS CEMENTERIO Y SEPULTURAS

se puede comprar con pequeños pagos semanales, en un

**CEMENTERIO NO SECTARIO**  
Localizado a corta distancia de New York City.  
Para más detalles, llene el cupón y remítalo a

**Non-Sectarian Cemetery Associates**  
125 West 45 St., N. Y. C.

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_

## COMIDA MUSICA ALEGRIA

de todas las Naciones Hispanas encontrará Ud. en los Restaurantes y Cabarets que se anuncian en LA PRENSA.

En ellos puede bailar al compás de la música de su patria. En ellos encontrará cocina típica preparada por expertos cocineros de la Raza.

Con buen vino, buen yantar y buena música, pasará Ud. una velada agradable.

Consulte la columna de anuncios de Restaurantes -- Cabarets en la página 5.

## Solicítase nuevo juicio en el caso de Mrs. N. Madison

**Está sentenciada a morir en la horca en California por la muerte de su esposo**

LOS ANGELES, junio 21. (P). — Los abogados defensores de Mrs. Nellie Madison, una ex vacquera del estado de Montana, han anunciado que harán gestiones para salvarla del patíbulo.

Mr. y Mrs. Lloyd S. Nix, los abogados defensores, han manifestado que tienen en su poder cierta confesión que fuera hecha por la mujer que fué declarada culpable de haber dado muerte a su esposo Eric D. Madison. Dichos abogados manifestaron que solicitarán un nuevo juicio.

—Yo lo maté para salvar mi propia vida —dicese que confesó Mrs. Madison. El me había tirado con una cuchilla y buscaba otra para matarme cuando hice el disparo. Era mi vida o la suya.

Esta supuesta confesión es contraria a lo que ella declaró en Corte cuando se celebró la vista del proceso. En aquella ocasión ella negó tener conocimiento alguno del crimen y en la repugnancia dijo que estaba en duda sobre el el muerto era su esposo.

La Corte Suprema del Estado recientemente se negó a acceder a dar una vista a Mrs. Madison.

Para **COÑACS Y LICORES ESPAÑOLES** de las más acreditadas marcas. **CASA VICTORI** — Fundada en 1910 — 164 Pearl St. New York Tel. 11-0000 2-6735

**ECUADOR PANAMA HAT**  
49 LENOX AVE. (Cerca 115). Tel. CA. 8-8788. R. C. Azua, Prop. SOMBREROS LEGITIMOS DE PANAMA desde \$1. Para señoras y caballeros, y también de fieltro. Hacerse reparaciones.

**MUSICA PARA PIANO**  
Canto, Guitarra, Mandolina, etc. Instrumentaciones, métodos, desde 10c. **CASTELLANOS** 45 WEST 116th ST. (Entre Lenox y 5a. Aves.) Teléfono: University 4-4933.

**Mme. ZORAIDA ZOE**  
Universamente famosa **ASTROLOGA**  
Recibe día y noche, desde la 1 a 8 p. m. Domingos 11 a 3 p. m. CONSULTA 625 West 135 St. Apdo. 1B, New York. Entre Broadway y Riverside Drive.

**EXTRAORDINARIOS VALORES PARCELAS CEMENTERIO Y SEPULTURAS**  
se puede comprar con pequeños pagos semanales, en un

**CEMENTERIO NO SECTARIO**  
Localizado a corta distancia de New York City.  
Para más detalles, llene el cupón y remítalo a

**Non-Sectarian Cemetery Associates**  
125 West 45 St., N. Y. C.

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_

**COMIDA MUSICA ALEGRIA**  
de todas las Naciones Hispanas encontrará Ud. en los Restaurantes y Cabarets que se anuncian en LA PRENSA.

En ellos puede bailar al compás de la música de su patria. En ellos encontrará cocina típica preparada por expertos cocineros de la Raza.

Con buen vino, buen yantar y buena música, pasará Ud. una velada agradable.

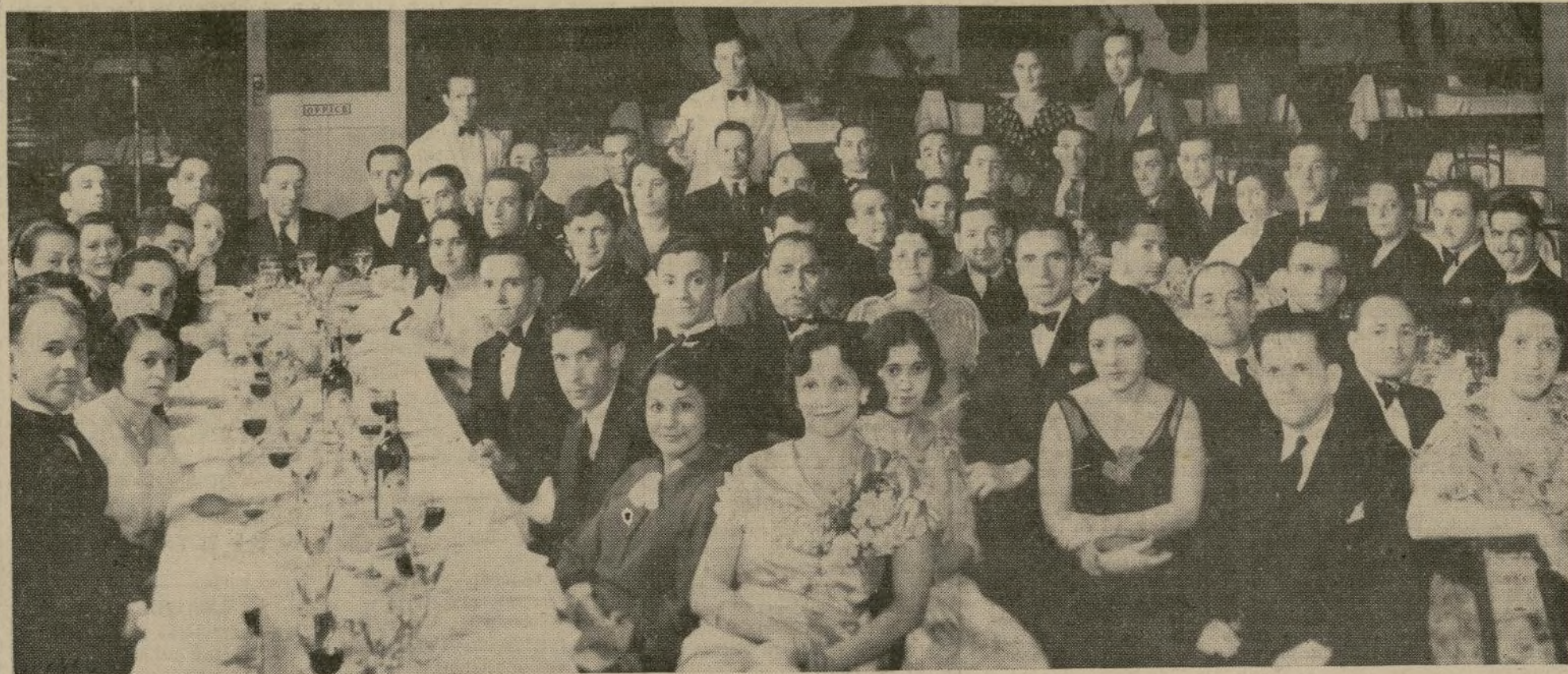
Consulte la columna de anuncios de Restaurantes -- Cabarets en la página 5.

**Coñac Domecq FUNDADOR**



# La venta de tabaco cubano en España se hace más difícil

La Rep. Logia "Acacia" No. 19, dió un Banquete de Conmemoración



(Foto. TORRES)

En el "Café de Capri" celebró esta Logia un banquete el jueves por la noche, al cual asistieron la totalidad de sus miembros y un grupo de simpatizadores que disfrutaron unas horas muy agradables. Presidió el Venerable de la Logia, Juan Noriega, y después de dar las gracias a todos por su cooperación hicieron uso de la palabra, el señor M. Montero Villar, invitado de honor, y los asociados, Luis Herrera, Ramón de la Torre, Germán Ortiz, Antonio Fernández, Garay, Luis Martínez, M. Oliver, Miguel Santiago, Juan Rivera, Pedro Martín, Agustín Crespo, y señora Viera, todos los cuales se expresaron elogiosamente de la organización y analizaron las buenas perspectivas de progreso que ofrece. Se bailó a los acordes del conjunto del Café Capri, y las variedades estuvieron a cargo de Nina y Zabal, excelente pareja de baile; Dinora, rumbera, y Dolores Laurel, bailarina. Agustín Miquel fué invitado a cantar dos canciones y todos obtuvieron muchos aplausos. Entre los comensales figuraban: Damas: Estrella Aquino, Emerita Aquino, Antonia Gómez, Emma Aquino, Edna Howell, E. Aquino, Mary Aquino, Candelaria Herrera, Celina Viera, Celia Díaz, Magda de la Torre, Rosario M. Merino, Esther N. del Toro, Gloria Liata, Virginia Lago, Ana Noriega, Victoria Luisa Noriega, Digna Rivera. Señores: Antonio Garay, Pedro Reyes, José Gómez, Luis

Herrera, Luis Martínez, Luis Picón, M. González L. Fernández, Pedro Martín, Rafael Aquino, Alfredo Pabellones, Juan Rivera, Juan Noriega, Víctor Fernández, Venancio Pérez, Pedro Mendoza, Henry Díaz, José Ramón de la Torre, M. Santiago, A. Segarra, M. Guay, F. Fernández, Antonio Aguet, Haus, Hersch, Agustín Miquel, J. M. Oliver, M. Carrón, L. Liata, Hernán Ortiz, Mariano y Luis Montero, Méndez Murguía, Manuel de la Torre, Bernabé Pino, Raúl Aquino, Agustín Crespo, Roberto Costruche, Manuel Daroqui, Ramón Díaz, Fernando Noriega, Julio Lugo, Rafael Ortiz, L. Rousden, Peter Renedo, Luis Rivera, B. Villaloriza, Ramón Vega e Isidro Rodríguez.

La labor de Eden en Roma sobre cuestiones navales será difícil. ROMA, Italia, junio 21 (A).—Esperándose aquí al capitán Eden el domingo por la noche o el lunes por la mañana para discutir asuntos navales y aéreos, los funcionarios oficiales negaron que la controversia italo-abisinia será discutida. Sin embargo en los círculos diplomáticos italianos e ingleses se dice que no ven como no tocar este punto, puesto que la cartera de Eden en el gabinete inglés está relacionado directamente con los asuntos de la Liga de las Naciones. De fuentes autorizadas se dice que Italia quizá abandone la Liga si el consejo se mezcla en la controversia y esto será el problema principal a que Eden tendrá que hacer frente como negociador inglés. Espérase que en las discusiones navales Mussolini informe a Eden de que Italia requiere una proporción mayor que la de 1.5 en acorazados, con los de Inglaterra y el Japón en proporción de 5 y 3 más que todo en vista de la escuadra concedida a Alemania. Dicese que Italia tiene en mente subir su proporción y que se le permita construir por lo menos un acorazado más. También se rumora que quiere la paridad naval con Francia.

## Razones estratégicas hacen necesario acercamiento entre países de América

La tensión política y militar en Europa y el desequilibrio militar en el Oriente hacen pensar en esto—En América no hay espíritu de competencia de poderío

WASHINGTON, D. C., junio 21 (UP).—La tradicional fraternidad de repúblicas americanas se verá fortalecida en la próxima década por circunstancias producidas por la actual situación política del mundo, según creen algunas autoridades internacionales.

Acontecimientos estratégicos, financieros y comerciales en los últimos meses han agregado nueva lógica a la amigable cooperación de las repúblicas americanas en un campo más extenso de actividades, y ha impuesto una dirección norte-sur al análisis mundial.

La aguda tensión militar y política existente en Europa durante los últimos tiempos ha compelido a los diplomáticos americanos y a las repúblicas americanas a considerar la situación internacional marítima y comercial que se produciría en este lado del Atlántico en el caso de una guerra en ese continente. En la misma forma, el desequilibrio en la situación del lejano Oriente ha vuelto la atención de los diplomáticos americanos a toda la costa del océano Pacífico.

En el hemisferio occidental, al contrario de lo que pasa en Europa y Asia, no hay ningún "balance de fuerzas" que divida a las 21 repúblicas americanas en campos separados con propósitos políticos y militares encontrados.

El gobierno de los Estados Unidos en la actual administración ha renunciado pública y definitivamente a todo derecho de intervención en los asuntos internos o externos de otros países, y ha eliminado con esto un anterior impedimento para la libre y generosa cooperación de repúblicas soberanas e independientes en asuntos de interés general. La situación financiera mundial, lo mismo que la estratégica, sugiere la conveniencia de una cooperación interamericana más estrecha, según han declarado algunos diplomáticos hispanoamericanos en conversaciones con la United Press. Uno de ellos dijo que creía que cuando se iniciaran los esfuerzos para estabilizar el cambio mundial los Estados Unidos se preocuparían con especial interés en que las relaciones financieras con las repúblicas del sur estuvieran basadas sólidamente.

La buena disposición del Tesoro para vender oro a otros países con el objeto de que formen sus reservas, se cree que es una indicación de esta tendencia hacia la cooperación. Los diplomáticos han recibido insinuaciones al efecto de que las repúblicas americanas serían atendidas con preferencia en el caso de que los países del mundo buscaran oro aquí.

La situación comercial del mundo también contribuye a la esperanza, según creen algunos diplomáticos, de un acercamiento comercial entre los países de este hemisferio. Los Estados Unidos se han embarcado en una política de comercio recíproco, poniendo es-

(Sigue en la octava página)

Fabricación y reparación de GUITARRAS Y TODA CLASE DE INSTRUMENTOS DE CUERDA

Guitarras para Flamenco y Cuerdas Españolas.

Los siguientes y afamados artistas usan instrumentos de esta casa: Chacabarro Aguilar, Rondal, Usandizaga, Trio Hernández, Buddy Rogers, Dave Apollon y otros muchos.

PRECIOS REDUCIDOS

LUIS SCAFA (EL ARGENTINO) 394-2a. Ave. Esq. calle 23 42 años de experiencia.

Reparaciones de Automóviles

Especial. Reajuste del Motor, incluyendo nuevos segmentos para los pistones, cambrado de válvulas, "gasket" y trabajo.

Autos 4 cilindros ..... \$15  
Autos 6 cilindros ..... \$20  
Autos 8 cilindros ..... \$30  
25,000 millas garantizadas. Ace Auto Repairs, 137-7th Ave. So. (10th St.) New York, Chicago 3-9714.

602-604 South 13th St. Newark, N. J. Biglow 2-3188.

## Divorcio mejicano "por correo" será prohibido en E. U.

Comité jurídico de la cámara en Washington aprueba el proyecto al efecto

WASHINGTON, junio 12. (A).—Un proyecto de ley para poner fin a los divorcios mejicanos "por correo" en los Estados Unidos fué aprobado hoy por el subcomité jurídico de la Cámara baja a petición de los representantes de la American Bar Association.

La ley, de la cual es autor el representante Healey, demócrata, de Massachusetts, impone una pena por el uso del correo para tal objeto.

Johnson elegido presidente rotario

MEJICO, D. F., junio 21. (A).—La elección de Ed R. Johnson, de Roanoke, Va., para la presidencia de la Internacional Rotaria durante un año a partir de esta fecha, fué anunciada hoy en la sesión plenaria final de la convención rotaria.

John sucede a R. L. Hill, Columbus, Mo., en el puesto de jefe ejecutivo de la organización internacional.

Un funcionario de la convención declaró que el candidato elegido había recibido cerca del doble de votos que su oponente, Donato Gaminara, de Montevideo, primer candidato sudamericano para ese puesto.

Todas las resoluciones presentadas a la convención ayer, la mayor parte de ellas relativas a asuntos internos, fueron adoptadas por los 5,400 delegados.

Las propuestas sobre el establecimiento de premios para el fomento de bienquerencia internacional y para el "desarme moral de las naciones", lo mismo que una en apoyo de un esfuerzo cooperativo de todos los gobiernos para hacer revivir el comercio y la prosperidad, fueron rechazadas por recomendación del consejo organizador.

Más de 1,500 mujeres visitantes asistieron a una interesante "charreada" en el Country Club ayer por la tarde. Un típico villorrio indígena había sido construido allí, e indios vestidos con la indumentaria nativa de cada una de las regiones de Méjico desfilaron ante los visitantes.

Por la noche se hizo en el estadio nacional una representación alegórica de la historia de Méjico desde el tiempo de los conquistadores, con participación de 3,000 personas.

"Espectro" obtiene confesión de un crimen

MARTINEZ, California, junio 21. (A).—Un "espectro" mecánico que por 48 horas se mantuvo echándole en cara un asesinato a un mejicano detenido en la cárcel local del condado, dió por resultado que el culpable confesara su delito, según informó el sheriff John A. Miller.

El "espectro" no era otra cosa que un altoparlante que fué colocado ocultamente en un cajón en la celda ocupada por Anacleto Torres, obrero ferroviario (Sigue en la sexta página)

## El Cardenal Hayes dirige una carta de propaganda contra Méjico

(Continuación de la primera página)

so por la hermosa catedral y encuentro llamativos carteles pegados en sus muros por el estado, atacando a la iglesia como institución en términos violentos?

"¿O cuando voy a una iglesia y la encuentro llena de caricaturas, algunas de ellas ridiculizando a la religión misma?"

"¿No está contestada cuando el gobierno va a la catedral, hace un montón de basura de los altares y de los crucifijos y sella los cuadros de las madonas declarándolas propiedad del estado?"

"Estos son algunos de los ultrajes a que la esposa de Cristo y sus sufridos hijos se ven sometidos en la república vecina. Méjico es una tierra de recuerdos maravillosos en lo material, lo espiritual y lo intelectual. Tiene todo, desde la hierba hasta el oro. Tiene una universidad y escuela de medicina 200 años antes de que se creara Harvard. Comenzó el estudio de la cirugía y la anatomía cien años antes de que la primera escuela de disección se abriera en Inglaterra. Su pueblo siempre se ha hecho notar por su fe ardiente y su acendrada devoción.

"Dos cosas más deben darse a conocer. La primera es que la persecución no va dirigida contra la iglesia católica solamente. Es un esfuerzo para destruir la religión en todas sus formas. Segundo, es una lucha a muerte de la humanidad, que va contra todo principio que sirve de base a nuestro gobierno para la felicidad, el bienestar y la prosperidad del pueblo.

"Estas condiciones deplorables han inducido a la Conferencia Nacional de Obispos Estadounidenses a pedir que, durante el mes de junio los católicos de los Estados Unidos hagan una acalorada protesta contra los ultrajes que reciben los correligionarios de Méjico y ofrezcan oraciones fervientes al Todopoderoso para que termine esta persecución."

La carta del cardenal indica también cuáles serán los servicios religiosos especiales para la próxima semana.

El origen del incendio en la casa del sargento Segarra no ha sido determinado aún por las autoridades. Por informaciones recibidas de los vecinos, la policía supo que la casa estaba desocupada. Como a las once de la noche llegó a la policía un informe en el sentido de que la propiedad estaba asegurada, pero los datos eran imprecisos y carecían de confirmación. A esa hora todavía no había sido posible localizar al señor Segarra para obtener de él la información necesaria.

Barco de guerra chino persigue a los cruceros desertores

HONG KONG, junio 21. (A).—Por espérase un encuentro en el mar entre un barco de guerra chino leal al gobierno y los dos cruceros rebeldes, o al menos uno de ellos, las autoridades navales inglesas dieron orden a todos los marinos de estar en sus puestos.

El comunismo continuará su lucha contra la religión

MOSCU, junio 21 (A).—El periódico del partido comunista "Pravda" dice que el partido no intenta aflojar en su tarea antirreligiosa.

Manifiesta que la vigilancia contra los ritos religiosos no ha sido satisfactoria en algunas regiones agrícolas, y cita varios casos de ritos cristianos y hasta paganos que han tenido lugar.

En algunas granjas, según el periódico, toros y potros han sido sacrificados y en una ocasión el soviet de una aldea no sólo permitió que el pueblo pagase con huevos a los sacerdotes, sino que multaba al que no pagaba.

Conac

Domecq

TRES CEPAS

## Un fuego destruyó una casa en barrio pobre de Santurce

Gracias a la intervención de los vecinos el incendio no se propagó

SAN JUAN, Puerto Rico, junio 21.—Se desarrolló un incendio en la parada 15, Santurce, cerca de la avenida Fernández Juncos, en la calle Monserrate esquina a La Palma, en un vecindario de familias pobres. El fuego comenzó en una casa de madera propiedad del señor Gregorio Segarra, sargento del Regimiento de Puerto Rico, la cual quedó totalmente destruida así como también un rancho anexo a la misma. Esta propiedad ocupaba el solar contiguo a la construcción de concreto ocupada por el Colmado García, propiedad del señor Francisco García. Este se encontraba durmiendo en la parte trasera de su establecimiento cuando notó las llamas en la casa vecina. Inmediatamente salió a la calle algo alarmado por la proximidad del incendio, pero sus existencias, que estaban aseguradas en la suma de \$11,000 no sufrieron daño alguno.

El origen del incendio en la casa del sargento Segarra no ha sido determinado aún por las autoridades. Por informaciones recibidas de los vecinos, la policía supo que la casa estaba desocupada. Como a las once de la noche llegó a la policía un informe en el sentido de que la propiedad estaba asegurada, pero los datos eran imprecisos y carecían de confirmación. A esa hora todavía no había sido posible localizar al señor Segarra para obtener de él la información necesaria.

Barco de guerra chino persigue a los cruceros desertores

HONG KONG, junio 21. (A).—Por espérase un encuentro en el mar entre un barco de guerra chino leal al gobierno y los dos cruceros rebeldes, o al menos uno de ellos, las autoridades navales inglesas dieron orden a todos los marinos de estar en sus puestos.

El comunismo continuará su lucha contra la religión

MOSCU, junio 21 (A).—El periódico del partido comunista "Pravda" dice que el partido no intenta aflojar en su tarea antirreligiosa.

Manifiesta que la vigilancia contra los ritos religiosos no ha sido satisfactoria en algunas regiones agrícolas, y cita varios casos de ritos cristianos y hasta paganos que han tenido lugar.

En algunas granjas, según el periódico, toros y potros han sido sacrificados y en una ocasión el soviet de una aldea no sólo permitió que el pueblo pagase con huevos a los sacerdotes, sino que multaba al que no pagaba.

Conac

Domecq

TRES CEPAS

## La labor de Eden en Roma sobre cuestiones navales será difícil

ROMA, Italia, junio 21 (A).—Esperándose aquí al capitán Eden el domingo por la noche o el lunes por la mañana para discutir asuntos navales y aéreos, los funcionarios oficiales negaron que la controversia italo-abisinia será discutida.

Sin embargo en los círculos diplomáticos italianos e ingleses se dice que no ven como no tocar este punto, puesto que la cartera de Eden en el gabinete inglés está relacionado directamente con los asuntos de la Liga de las Naciones.

De fuentes autorizadas se dice que Italia quizá abandone la Liga si el consejo se mezcla en la controversia y esto será el problema principal a que Eden tendrá que hacer frente como negociador inglés.

Espérase que en las discusiones navales Mussolini informe a Eden de que Italia requiere una proporción mayor que la de 1.5 en acorazados, con los de Inglaterra y el Japón en proporción de 5 y 3 más que todo en vista de la escuadra concedida a Alemania.

Dicese que Italia tiene en mente subir su proporción y que se le permita construir por lo menos un acorazado más. También se rumora que quiere la paridad naval con Francia.

Barco de guerra chino persigue a los cruceros desertores

HONG KONG, junio 21. (A).—Por espérase un encuentro en el mar entre un barco de guerra chino leal al gobierno y los dos cruceros rebeldes, o al menos uno de ellos, las autoridades navales inglesas dieron orden a todos los marinos de estar en sus puestos.

El comunismo continuará su lucha contra la religión

MOSCU, junio 21 (A).—El periódico del partido comunista "Pravda" dice que el partido no intenta aflojar en su tarea antirreligiosa.

Manifiesta que la vigilancia contra los ritos religiosos no ha sido satisfactoria en algunas regiones agrícolas, y cita varios casos de ritos cristianos y hasta paganos que han tenido lugar.

En algunas granjas, según el periódico, toros y potros han sido sacrificados y en una ocasión el soviet de una aldea no sólo permitió que el pueblo pagase con huevos a los sacerdotes, sino que multaba al que no pagaba.

Conac

Domecq

TRES CEPAS

## Enamorado mata los maridos de sus dos dulcineas

El criminal detenido ayer en Nueva York y acusado además de varios atracos

Samuel Rosenfeld, alias Rosen, a quien buscaban las autoridades como autor de los asesinatos de dos individuos de cuyas esposas se había enamorado, fué detenido ayer en esta ciudad, sin permitirle libertad bajo fianza, como fugitivo de Georgia.

Se le reclama en Atlanta por el asesinato de John Stone, a quien confundió con William H. Bullock, en cuya casa se hospedaba el sospechoso el 26 de abril último. Dice la policía que le había propuesto a la esposa de Bullock que se fugara con él a Nueva York, cuando sólo la conocía desde hacía 24

(Sigue en la octava página)

Masa Fresca, Tortillas, Tamales, Chiles, Salsas, etc.

Agentes exclusivos de "La Victoria Packing Co." VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR 1445-Sa. Ave., N. Y., MO. 2-4218.

**Ud. también puede ser un EXPERTO en RADIO en pocos meses.**

Miles otros han alcanzado éxito en esta profesión siguiendo mi famoso método de enseñanza por correspondencia en español. UNICO Experimentado en la práctica durante 30 AÑOS seguidos. Aprende pronto y fácilmente y en su propia casa, todas las ramas de esta industria: Televisión—Cine Sonoro—Radio-telegrafía y telefonía—Sistemas de Amplificación—Onda Corta y Largo, etc., etc., etc.

No necesita experiencia previa alguna.

**GRATIS CON SU CURSO**

Ultramoderno receptor Superheterodino, Analizador, y Herramientas dotados—SIN COSTO ADICIONAL—para que haga trabajos que le producirán dinero.

¡Aumente sus ingresos! ¡Sea otro de mis alumnos prósperos! Pida mi Libro GRATIS a vuelta de correo.

Envíe Hoy Este Cupón

**ESCUELA NACIONAL DE RADIO**

ESTABLECIDA DESDE 1905

No tenemos Agente al Suratlante. Dirección única: 4006 S. Figueroa St., Los Angeles, Calif., E. U. A.

**PIDA MI LIBRO ILUSTRADO GRATIS**

SR. J. A. ROSENKRANZ, Presidente

4006 S. Figueroa St.—Los Angeles, Calif., E. U. A. Dept 16-148

Si rase envíame, sin obligación de mi parte, su LIBRO ILUSTRADO GRATIS, con datos para ganar dinero en RADIO.

Nombre.....Edad.....

Dirección.....

Población.....Prov. o Eda.....

**El 'POR QUÉ' de esas arrugas..**

GENERALMENTE no son los años, sino los malos hábitos los que estropean, ajan y arrugan el rostro femenino... Las substancias de bajo precio e infima calidad que se aprovechan para hacerlos, van poco a poco destruyendo las grasas subcutáneas y afectando los delicadísimos vasos capilares... El cutis se resaca, se enrojece y acaba arrugándose. Por eso la mujer cuidadosa no usa sino el delicioso Jabón de Reuter.

Es el único en que puede tenerse absoluta confianza porque en su composición entran sólo las substancias más caras y de mayor excelencia que existen. Es así por lo que los químicos que lo han analizado han certificado que sus grasas y aceites que lo componen pueden comerse.

Usado a diario, conserva la tersura y suavidad del cutis, evitando el enrojecimiento, las manchas y las arrugas prematuras.

Para el baño es positivamente delicioso, y no hay otro en el mundo más suave ni mejor para el uso e higiene de los niños.

Quizás comprando un jabón ordinario se ahorren unos centavos. Pero cuando usted tenga el rostro lleno de arrugas, ¿de qué le van a servir esos centavos...

**JABON DE REUTER**

**leyendo diariamente las NOTAS DE SOCIEDAD**

se enterará Ud. de la llegada y salida de pasajeros y de los acontecimientos más salientes en la vida de sociedad de la colonia de habla española.

Los servicios que presta esta sección son incalculables y por su seriedad y exactitud se recomienda por sí sola.

Si no quiere Ud. perder de vista las actividades de las personas de habla española residentes en los Estados Unidos

**Lea LA PRENSA todos los días**

**El pago en oro de los derechos de aduana protestado**

**Conferencia el cónsul cubano con las autoridades españolas a este fin**

MADRID, junio 21. (UP).—El asunto de los derechos de aduana de tabacos elaborados de Cuba dado por resultado que el cónsul de Cuba en esta capital, Enrique Pizzi Porras, celebre una conferencia con el Director general del Timbre, para tratar la demanda de cigarros puros en las ventas de la Compañía Arrendataria.

El señor cónsul manifestó al representante de Prensa Unida el pliego de condiciones para la compra no podrá presentarse hasta el próximo mes de febrero.

La parte más importante de la parte es que se está tratando de imponer el pago de los derechos en pesetas oro, lo cual resultaría en violación del tratado comercial hispano-cubano, aunque dicho convenio sólo se determinó en pesetas, pero el señor Pizzi alega que el espíritu del documento se basa en la reciprocidad. Además, desde que el tratado está en vigor, los derechos se han venido pagando en plata y no quiere exigirse su pago en oro.

Agregó el señor cónsul: Hay otras cláusulas impugnadas en el pliego de condiciones de venta. La número uno exige que las fábricas de tabacos declaren el origen y precio de los tabacos que se emplean en la elaboración de los cigarros. Esto es un secreto industrial y cada fábrica tiene sus peritos que determinan la composición de sus respectivos productos. La tendencia a esta exigencia es obligarnos a revelar nuestros secretos y entregarlos a España los componentes y hasta producir el tabaco en España, como ya se ha hecho con el que se refiere a cigarrillos "Camel".

En la actualidad importa España grandes cantidades de tabacos de Kentucky y Virginia, y también de Argelia, para fabricar cigarrillos que substituyen a "Camel", "Lucky Strike", "Westfield" y otros de tipo semejante.

Otra de las cláusulas, la número 12, parte B, declara que la Compañía Arrendataria de Tabacos puede romper el contrato con cualquier fabricante si algunos de sus productos entran de contrabando en España.

El cónsul de Cuba manifestó que esta medida sería razonable si pudiera probarse que el fabricante fomentaba el contrabando de su tabaco, "pero al propio tiempo podía amparar a algunos fabricantes a hacer el contrabando con los productos de sus compañías con el fin de eliminar a los del mercado español. Esta cláusula no puede substituir a medidas que se declare terminantemente que el contrato puede romperse únicamente si se prueba que los fabricantes han hecho el contrabando de sus propias mercancías."

El señor Pizzi Porras también refirió a una cláusula en que dice que la Compañía Arrendataria de Tabacos podrá romper el contrato si se prueba que un fabricante está tratando de aumentar la venta de sus tabacos haciendo en secreto comisiones a los estancieros para que éstos "empujen" su marca.

Multa a "La Vanguardia"

BARCELONA, junio 21. (UP).—El general Sánchez Ocaña, comandante de la división militar de la región, ha impuesto una multa de 1,000 pesetas al diario "La Vanguardia" por haber publicado una noticia en que se dice que se había suspendido la procesión del Corpus Christi en Badalona en virtud de una orden militar.

El general mantiene que no se prohibió ninguna procesión y, por el contrario, se habían dado órdenes de permitirlos, siempre que hubiera la seguridad de que no ocurrirían desórdenes.

Bomba en un centro tradicionalista

SAN SEBASTIAN, junio 21. (A).—Ha estallado un bomba el edificio ocupado por el

**ESTIOS DE VERANEO**

Para vacaciones felices

**VILLA GARCIA**

Para diversiones y deportes

**VILLA GARCIA**

Para comida sana y abundante

**VILLA GARCIA**

Para comodidades y precios

**VILLA GARCIA**

Carne, huevos, frutas y verduras de la propia finca a discreción.

Especiales facilidades para familias.

Se reserva el poder informarse por carta o por teléfono.

**CELESTINO GARCIA, Prop.**

Plattekill New York

Tel. Newburgh 926-W-1.



## LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.  
Published daily, except Sunday, by  
LA PRENSA, Inc., of NEW YORK.  
JOSE CAMPRUBI, Publisher and Pres.  
JOSE M. TORRES-PERONA, Secretary  
and Assistant Publisher.  
Director: JOSE CAMPRUBI  
JOSE M. TORRES-PERONA,  
Sub-Director y Secretario

Oficina: 245 Canal Street, Nueva York.  
Precios de suscripción:

Estados Unidos y posesiones: Argentina,  
Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia,  
Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador,  
España, Guatemala, Honduras, México,  
Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú,  
Puerto Rico, Uruguay, Venezuela.

DIARIO (excepto 3 m. 6 m. 1 año)  
los domingos \$3.00 \$5.00 \$9.00

SERIE "A" (mens) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "B" (trimest) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "C" (semest) \$1.50 \$2.75 \$5.00

SERIE "D" (año) \$1.50 \$2.75 \$5.00

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR

DIARIO \$3.00 \$5.00 \$9.00

Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 2/3 del precio de ejemplo.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST., NEW YORK.

Tel. Canal 6-3200.

La "Asociación Prensa" solamente está autorizada para la reproducción de los materiales bibliográficos publicados en este periódico y en la lista anterior de los países que no están a otra fuente de información, y no se permite la reproducción de los materiales de esta lista en cualquier otro medio de comunicación.

Nueva York, 22 de junio de 1935

EL CINE "HISPANO" PROGRESA

A medida que ha ido disminuyendo, casi hasta desaparecer, la producción de películas en español de Hollywood, va creciendo tanto en cantidad como en calidad la importancia de la industria cinematográfica en varios de nuestros países.

En el mercado están ya con periódica producción de notables cintas, México, España, Argentina y algunas otras de las naciones hispanicas. Y todo induce a creer que, si se apoya y respalda por el público ese magnífico esfuerzo, lo que es ya seria competencia con las películas "adaptadas" del inglés, del francés o del alemán, acabará por excluir cuanto no sea producto genuino y legítimo nuestro, de los cinematógrafos de público hispanoparlante.

Hace aún muy poco tiempo, cuando empezaba a imponerse arrolladoramente el cine sonoro, los productores de Hollywood hablaban con enfático desdén de las posibilidades del cine hablado en nuestra lengua. "No habrá por mucho tiempo—decían uno de los más importantes—bastantes teatros con instalación de cine sonoro para que puedan costearse las películas españolas". El cálculo—como muchos otros hechos aquí, acerca de nuestra raza—resultó erróneo. Sólo en España, que es ya el país nuestro de más importante rendimiento por el cine de lengua española, hay ya más de 1,500 cinematógrafos, suficientes para que varias de las grandes "películas" nacionales recientes obtuvieran utilidades superiores a todas las recogidas por las películas "con títulos" de Hollywood. Y México, con su producción propia, no hay duda de que está cerrando el camino a las películas norteamericanas.

Estas se defendían, hasta ahora, sobre todo, por las excelencias de su técnica, y el deslumbrador boato de su escenografía. Mas los fotógrafos hispanos han aprendido ya su lección de los maestros de aquí. Y la corriente del buen gusto universal, ya superando ya la inocente admiración que, en gran número de casos, obtenían los escenógrafos de Hollywood por la brutal acumulación de riquezas, o cantidad, o magnitud de elementos de que dotaban a sus películas en busca de "efectismos" fáciles.

Esos recursos ya no deslumbran. Y el público pide, en cambio, lógica, consistencia, verosimilitud y, sobre todo, arte en los argumentos de las cintas. "¿Qué?", hay que reconocerlo, lo tiene escasamente en el pasado no sólo de los Estados Unidos y el cine aumentado todavía, en proporción al progreso hecho en los aspectos puramente materiales de la industria.

Esta, pues, ofrece a nuestros países, a nuestros actores, a nuestros escritores, a nuestros escenógrafos campo abierto y perspectivas de casi ilimitado rendimiento a su esfuerzo. Cada día debe dirigirse éste con mejor sentido del medio y más capacidad práctica. Y cada vez deberán nuestros gobiernos, todos sentirse más dueños de sí mismos y más seguros del terreno que pisan, al poner a la película extranjera restricciones, racionales cuando lo justifican las circunstancias. Estas, por ejemplo, en el pasado, casi constantemente, reclamaban medidas disciplinarias contra empresas y actores ofensivos. Pero cada vez que se trataba de aplicar la sanción adecuada, el vocerío de los industriales se hacía irresistible. Privados de películas extranjeras—decían siempre—la

industria moriría en nuestros países. Ante esa amenaza, capitulaban los gobiernos inevitablemente. No tienen ya que hacerlos. Y amparados en esa realidad, a más de velar por el prestigio nacional en las pantallas extranjeras, deberían también ir a la reciprocidad en el tratamiento de sus películas en los mercados extranjeros. Si en un país cualquiera se oponen dificultades, gravámenes o prohibiciones a nuestras películas, nada debería impedir que nosotros cerráramos la puerta a la producción del país ofensor...

Noticias Personales

El Dr. E. VERGES CASALS

participa a sus clientes y amigos el traslado de su oficina al

549 WEST 144 ST.

Entre Broadway y Amsterdam Ave. Subway Third Ave. express y Van Cortlandt Park. Teléfono: AUBURN 1-0111.

## A TRAVÉS DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Chichones.

Los hay de todos tamaños, desde el gusante hasta el huevo de ayestruz.

Mientras los chichones son externos, todo va bien.

En mis tiempos de juguetonas mocedades, el ártema estaba siempre al alcance de la mano.

Algunos trataban de reducir el tamaño poniendo un duro afonioso o isabelino sobre la dolorosa protuberancia, y apretando hasta imprimir la vera efigie de Su Majestad en el cuero liso y brillante.

Los médicos, reunidos en congreso en Atlantic City, saben ahora que hay chichones internos.

Se producen cuando el cráneo produce costras óseas en sus interioridades.

El chichón óseo aumenta, el espacio de la masa encefálica disminuye, y empiezan las apreturas.

El paciente empieza a merecer que le traten de "bonehead".

Según las estadísticas doctorales, el noventa y ocho por ciento de esos cráneos espesos son propiedad del sexo bello.

Ahora me explico las "dumb Dors".

"Thoroughness."

Ese vocablo significa la virtud de hacer las cosas bien hasta el fin, sin dejar cabos mal atados ni hilos sueltos.

Lo contraria de hacer las cosas a medias.

Esa virtud es, según la leyenda, una de las características de la raza germana.

Pero si Hitler quisiera tomar lecciones de "thoroughness," encontraría profesor en Butler, Pennsylvania...

Allí vive un pensilvano que se las trae.

No lleva a cabo un trabajo cualquiera de su profesión sin ir hasta el fin, dejando el lugar del trabajo más limpio que una patena.

Lo malo es que su profesión es la de saltador en poblado...

Un "job."

Y no traduzco eso de "job" porque los que lo tienen lo conservan con cuidado, y los que no lo tienen lo buscan con afán.

Ese profesional—llamémosle Mr. Bugarl—entró en la alcoba de Frank Rusniak, mientras el legítimo inquilino soñaba que el presidente de la república de Santo Domingo había abdicado y que el presidente de la General Motors ordenaba que todos los obreros que no fuesen socios de la American Federation of Labor fuesen despedidos sin hasta la vista!

¡Cosas de ensueño!

Mientras tanto soñaba, la emoción le hizo dar un salto en su colchón de muelles.

Los muelles respondieron como es debido, y Frank se encontró sentado en la cama, con ojos como platos que trataban de adquirir la facultad gatuna de ver un ratón en plena noche.

Frank no es gato, pero sí.

No vió un ratón, pero sí un fantasma.

Mr. Bugarl le aplicó la culata de una pistola en la mollera, y Frank se desmayó mientras el chichón adquiría dimensiones fantásticas.

Mr. Bugarl se marchó, y no por el foro.

Por la ventana...

¡Socorro!

Tan fácil es pedirlo como difícil obtenerlo.

Frank consiguió pedirlo, después de haber conseguido despertar a un vecino, obra nada fácil, y de haber obtenido comunicación telefónica con la policía, obra difícil.

Frank volvió al lugar del crimen y se encontró con que Mr. Bugarl había roto un vidrio de la ventana, había allanado de nuevo su morada y había recogido una chaqueta muy euca que contenía la cartera y los pocos dólares de su propiedad.

¡Eso ya pasaba de castaño oscuro!

Frank vió que al pie de la ventana había un lápiz y unos cuantos centavos.

No toquen a nada! aconsejan los policías a las víctimas que puedan tener la curiosidad de manosear pruebas convincentes.

Frank no tocó a nada.

Pero se fué en busca del vecino para buscar a la policía, que no llegaba.

Y además para tener compañía.

Mr. Bugarl parecía ser aficionado a viajesitos de ida y vuelta...

Cabos e hilachos.

Cuando Frank y su vecino regresaron al lugar del crimen, pistola en mano y no todas consigo, (Siene en la siguiente página)

industria moriría en nuestros países. Ante esa amenaza, capitulaban los gobiernos inevitablemente. No tienen ya que hacerlos. Y amparados en esa realidad, a más de velar por el prestigio nacional en las pantallas extranjeras, deberían también ir a la reciprocidad en el tratamiento de sus películas en los mercados extranjeros. Si en un país cualquiera se oponen dificultades, gravámenes o prohibiciones a nuestras películas, nada debería impedir que nosotros cerráramos la puerta a la producción del país ofensor...

Noticias Personales

El Dr. E. VERGES CASALS

participa a sus clientes y amigos el traslado de su oficina al

549 WEST 144 ST.

Entre Broadway y Amsterdam Ave. Subway Third Ave. express y Van Cortlandt Park. Teléfono: AUBURN 1-0111.

## La Actualidad en la Prensa Nicaragüense

EN TORNO A LA CONSTITUCIÓN — UTILIDAD Y ESTABILIDAD — IDEAS LIBERALES — INEFICACIA TOTAL

Nicaragua, como la mayoría de nuestros países, pasa

periódicamente por crisis de "constitucionalismo" y de "anticonstitucionalismo" de las más interesantes características. En estos momentos, parece la opinión pública en Managua inclinada a tan interesante discusión. "La Prensa" de la capital nicaragüense plantea la cuestión:

"De sobra se sabe que la Constitución de 1911 no es la expresión exclusiva de las ideas, principios y propósitos de un partido. Largo sería relatar los cambios que sufrió en su formación la actual carta fundamental, pero basta recordar que los proyectos que se presentaron a la Asamblea, los cuales correspondían a los principios netos que proclamó el conservatismo durante sus luchas contra el Partido Liberal, por lo menos en sus últimos años, fueron desechados, y uno de ellos derrotado por medio de una maniobra ilegal y atentatoria en que la intriga jugó su principal papel."

El diario, dirige certeramente el análisis a las ciencias que infundieron su orientación en la Constitución actual. Ens-guida—también como en el resto de nuestra América—aparece el espíritu del liberalismo en jaque. He aquí cómo lo destaca "La Prensa":

"La Constitución de 1911 fué obra de una Asamblea influida por las ideas liberales que se habían infiltrado en las filas conservadoras, y los hombres que la escribieron formaban parte de un cuerpo constituyente que obedecían a un plan político personalista. Esta Constitución copió ciertas cosas de las de 1858 y 1893; pues estos dos cuerpos de leyes, digase lo que se quiera, están inspirados en los mismos principios republicanos, como se puede demostrar con una atenta y minuciosa comparación."

"La única diferencia, y la clave de la bondad de la Constitución de 1858, lo que le valió llegar a una respetable edad, es que al mismo tiempo que se adoptaba el sistema republicano, respetaba las creencias y los sentimientos religiosos del pueblo nicaragüense. Mientras que la Constitución de 1893, si nada de nuevo nos decía sobre libertades e instituciones republicanas, estableció un violento choque entre las ideas de una minoría sectarista, con los principios seculares de todo un pueblo."

UNA COSA EVIDENTE en Nicaragua—como en muchas otras repúblicas—es el fracaso total de la Constitución. Pero

además de las razones teóricas, ideológicas y morales de ese fracaso—¿quién ocultaría las otras razones prácticas de él? Helas aquí tal cual las señalan en Managua:

"Además, fracasó la del 93 porque sus principales republicanos: alternabilidad, libertad de imprenta, haberes corpus, independencia de los poderes, etc., principios ya consignados en la de 1858, no fueron cumplidos por los hombres que llegaron al poder en 1893, faltos de la idealidad patriótica y del espíritu de sacrificio que caracterizó a los hombres del llamado periodo de los 30 años."

¿Qué es, pues, ya ahora la Constitución vigente? "La Prensa" lo enuncia en estos términos iluminadores:

"Vive, pues, la Constitución de 1911 porque en realidad no es la Constitución de un partido, sino de las ideas políticas dominantes en Nicaragua entre los individuos que integran ambos partidos. Baste decir que en el punto más pelagado, el que se refiere a la religión del Estado, la Constitución de 1911 salió con una ganada: una declaración de Perogrullo y gallo-gallina, limitándose a darnos la fresca noticia de que "la mayoría de los nicaragüenses profesa la Religión Católica, Apostólica y Romana."

La Constitución, viene a decirse, en resolución, supervive a su natural periodo de existencia, porque no se cumple. Su reforma es, por eso, absolutamente innecesaria, como lo destaca "La Prensa":

"Hay además otra razón para que se mire con indiferencia la reforma constitucional. Y es la ninguna necesidad que hay de esa reforma. Sin ella se hacen todas las cosas que prohíbe la letra de la Constitución, pero que el Ejecutivo, el Ejército, la Corte Suprema y el Poder Legislativo consideran necesario al desarrollo de su programa o interés político. Dios Omnipotente que está sobre todo y ante cuyo altar se sacrificará todo sin excepción."

"Para qué, pues, molestarse para reformar una Constitución que no se opone a nada?"

"Este es uno de los secretos de su larga vida y de la respetabilidad que inspira a los padres conscriptos y a los señores encargados de cumplirla y custodiadla."

CUENTO DE HOY

OFRECIDO

Por la CONDESA PARDO BAZAN

No sabía el señorito que lo estaba haciendo, pero aquí no se le hablaban de otro cuento, sino del disgusto que había en Valdeorras, movían de la feria del primero y movían el aspero repecho que conducía al mesón, donde es costumbre inveterada pararse a refrescar.

Detuviéronse, pues, al pie del secular castaño que sombreaba las dos mesas paticas, prevenidas de jarros colmos y rosquillas duras, y el señorito brindó a la bruja un ancho vaso del alegre vinillo de la tierra, bromeando sobre lo del "ofrecimiento."

—¿Puede saberse quién te ofrece a ti, Natalia la Cohetera, a ofrecer lo que no es tuyo?

—¡Mi joya!—contestó la mujerica después de trasegar lentamente el claro y agromosito, que huele como los amorotes bravos y las moras maduras.

—¡Mi palomo, señorito de Valdeorras... y luego, si Natalia no le ofreciese, ¿estaría usía en este mundo?

El señorito se echó a reír de buena gana.

—Según eso, estoy en el mundo porque a ti se te antojó.

—¡Así!, No, señor, mi joya, sería porque lo dispuso Santa Comba, la del montño, que para eso le ofrecí yo cosa viva.

—¿Cosa viva?—repitió el señorito, echando atrás de un capriato un sombrero gris, flexible de anchas alas, y sacando del bolsillo su petaca de plata martillada, donde brillaba un trebolico de rubíes.

—Si señor querido... Cosa viva, como quien dice, un animal, una gallina o un cerdo...

—¿Y qué significan ese cerdo o esa gallina, vamos a ver?

—¡Sinifinca!... ¡demasiado lo sabe! Significan al alma de usía, como perdón.

Nolasco de Valdeorras soñó la risa a borbotones. La vieja, de pie ante él, le miraba con cierta fisa maliciosa. Su cara era una rugosa nuez, avivada por los dos ojos que de azabache de los ojuelos; su boca, una sima; en los pómulos, la rosa del vino, recién bebido, florecía con abermellonado rancio.

—¡Riase a gusto, palomito... Riase, que es bueno para la hiel. ¡Santa Comba lo deje reír muchos años! No quita, señorito, que si yo no le ofrezco... Usía no puede acordarse, que aún no pensaba

en nacer; pero aquí no se le hablaban de otro cuento, sino del disgusto que había en Valdeorras, movían de la feria del primero y movían el aspero repecho que conducía al mesón, donde es costumbre inveterada pararse a refrescar.

Detuviéronse, pues, al pie del secular castaño que sombreaba las dos mesas paticas, prevenidas de jarros colmos y rosquillas duras, y el señorito brindó a la bruja un ancho vaso del alegre vinillo de la tierra, bromeando sobre lo del "ofrecimiento."

—¿Puede saberse quién te ofrece a ti, Natalia la Cohetera, a ofrecer lo que no es tuyo?

—¡Mi joya!—contestó la mujerica después de trasegar lentamente el claro y agromosito, que huele como los amorotes bravos y las moras maduras.

—¡Mi palomo, señorito de Valdeorras... y luego, si Natalia no le ofreciese, ¿estaría usía en este mundo?

El señorito se echó a reír de buena gana.

—Según eso, estoy en el mundo porque a ti se te antojó.

—¡Así!, No, señor, mi joya, sería porque lo dispuso Santa Comba, la del montño, que para eso le ofrecí yo cosa viva.

—¿Cosa viva?—repitió el señorito, echando atrás de un capriato un sombrero gris, flexible de anchas alas, y sacando del bolsillo su petaca de plata martillada, donde brillaba un trebolico de rubíes.

—Si señor querido... Cosa viva, como quien dice, un animal, una gallina o un cerdo...

—¿Y qué significan ese cerdo o esa gallina, vamos a ver?

—¡Sinifinca!... ¡demasiado lo sabe! Significan al alma de usía, como perdón.

Nolasco de Valdeorras soñó la risa a borbotones. La vieja, de pie ante él, le miraba con cierta fisa maliciosa. Su cara era una rugosa nuez, avivada por los dos ojos que de azabache de los ojuelos; su boca, una sima; en los pómulos, la rosa del vino, recién bebido, florecía con abermellonado rancio.

—¡Riase a gusto, palomito... Riase, que es bueno para la hiel. ¡Santa Comba lo deje reír muchos años! No quita, señorito, que si yo no le ofrezco... Usía no puede acordarse, que aún no pensaba

en nacer; pero aquí no se le hablaban de otro cuento, sino del disgusto que había en Valdeorras, movían de la feria del primero y movían el aspero repecho que conducía al mesón, donde es costumbre inveterada pararse a refrescar.

Detuviéronse, pues, al pie del secular castaño que sombreaba las dos mesas paticas, prevenidas de jarros colmos y rosquillas duras, y el señorito brindó a la bruja un ancho vaso del alegre vinillo de la tierra, bromeando sobre lo del "ofrecimiento."

—¿Puede saberse quién te ofrece a ti, Natalia la Cohetera, a ofrecer lo que no es tuyo?

—¡Mi joya!—contestó la mujerica después de trasegar lentamente el claro y agromosito, que huele como los amorotes bravos y las moras maduras.

—¡Mi palomo, señorito de Valdeorras... y luego, si Natalia no le ofreciese, ¿estaría usía en este mundo?

El señorito se echó a reír de buena gana.

—Según eso, estoy en el mundo porque a ti se te antojó.

—¡Así!, No, señor, mi joya, sería porque lo dispuso Santa Comba, la del montño, que para eso le ofrecí yo cosa viva.

—¿Cosa viva?—repitió el señorito, echando atrás de un capriato un sombrero gris, flexible de anchas alas, y sacando del bolsillo su petaca de plata martillada, donde brillaba un trebolico de rubíes.

—Si señor querido... Cosa viva, como quien dice, un animal, una gallina o un cerdo...

—¿Y qué significan ese cerdo o esa gallina, vamos a ver?

—¡Sinifinca!... ¡demasiado lo sabe! Significan al alma de usía, como perdón.

Nolasco de Valdeorras soñó la risa a borbotones. La vieja, de pie ante él, le miraba con cierta fisa maliciosa. Su cara era una rugosa nuez, avivada por los dos ojos que de azabache de los ojuelos; su boca, una sima; en los pómulos, la rosa del vino, recién bebido, florecía con abermellonado rancio.

—¡Riase a gusto, palomito... Riase, que es bueno para la hiel. ¡Santa Comba lo deje reír muchos años! No quita, señorito, que si yo no le ofrezco... Usía no puede acordarse, que aún no pensaba

en nacer; pero aquí no se le hablaban de otro cuento, sino del disgusto que había en Valdeorras, movían de la feria del primero y movían el aspero repecho que conducía al mesón, donde es costumbre inveterada pararse a refrescar.

Detuviéronse, pues, al pie del secular castaño que sombreaba las dos mesas paticas, prevenidas de jarros colmos y rosquillas duras, y el señorito brindó a la bruja un ancho vaso del alegre vinillo de la tierra, bromeando sobre lo del "ofrecimiento."

—¿Puede saberse quién te ofrece a ti, Natalia la Cohetera, a ofrecer lo que no es tuyo?

—¡Mi joya!—contestó la mujerica después de trasegar lentamente el claro y agromosito, que huele como los amorotes bravos y las moras maduras.

—¡Mi palomo, señorito de Valdeorras... y luego, si Natalia no le ofreciese, ¿estaría usía en este mundo?

El señorito se echó a reír de buena gana.

—Según eso, estoy en el mundo porque a ti se te antojó.

—¡Así!, No, señor, mi joya, sería porque lo dispuso Santa Comba, la del montño, que para eso le ofrecí yo cosa viva.

—¿Cosa viva?—repitió el señorito, echando atrás de un capriato un sombrero gris, flexible de anchas alas, y sacando del bolsillo su petaca de plata martillada, donde brillaba un trebolico de rubíes.

—Si señor querido... Cosa viva, como quien dice, un animal, una gallina o un cerdo...

—¿Y qué significan ese cerdo o esa gallina, vamos a ver?

—¡Sinifinca!... ¡demasiado lo sabe! Significan al alma de usía, como perdón.

Nolasco de Valdeorras soñó la risa a borbotones. La vieja, de pie ante él, le miraba con cierta fisa maliciosa. Su cara era una rugosa nuez, avivada por los dos ojos que de azabache de los ojuelos; su boca, una sima; en los pómulos, la rosa del vino, recién bebido, florecía con abermellonado rancio.

—¡Riase a gusto, palomito... Riase, que es bueno para la hiel. ¡Santa Comba lo deje reír muchos años! No quita, señorito, que si yo no le ofrezco... Usía no puede acordarse, que aún no pensaba

en nacer; pero aquí no se le hablaban de otro cuento, sino del disgusto que había en Valdeorras, movían de la feria del primero y movían el aspero repecho que conducía al mesón, donde es costumbre inveterada pararse a refrescar.

Detuviéronse, pues, al pie del secular castaño que sombreaba las dos mesas paticas, prevenidas de jarros colmos y rosquillas duras, y el señorito brindó a la bruja un ancho vaso del alegre vinillo de la tierra, bromeando sobre lo del "ofrecimiento."

—¿Puede saberse quién te ofrece a ti, Natalia la Cohetera, a ofrecer lo que no es tuyo?

—¡Mi joya!—contestó la mujerica después de trasegar lentamente el claro y agromosito, que huele como los amorotes bravos y las moras maduras.

—¡Mi palomo, señorito de Valdeorras... y luego, si Natalia no le ofreciese, ¿estaría usía en este mundo?

El señorito se echó a reír de buena gana.

—Según eso, estoy en el mundo porque a ti se te antojó.

—¡Así!, No, señor, mi joya, sería porque lo dispuso Santa Comba, la del montño, que para eso le ofrecí yo cosa viva.

—¿Cosa viva?—repitió el señorito, echando atrás de un capriato un sombrero gris, flexible de anchas alas, y sacando del bolsillo su petaca de plata martillada, donde brillaba un trebolico de rubíes.

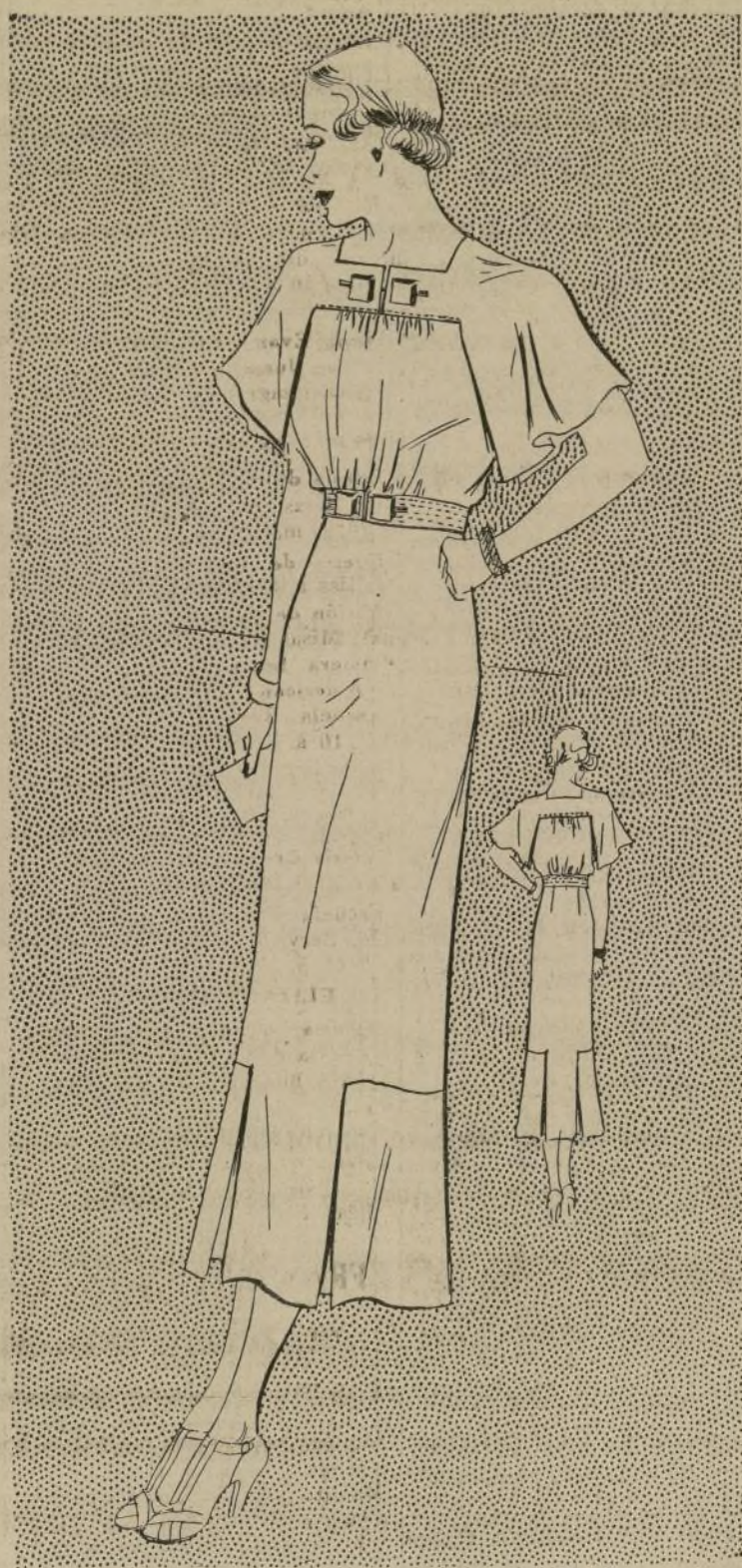
—Si señor querido... Cosa viva, como quien dice, un animal, una gallina o un cerdo...



# PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

## PATRÓN DEL DÍA



LINDO MODELO DE UNA PIEZA

1683-B.—El vestido de hoy es sumamente atractivo y práctico para usar durante la ola de calor que nos espera. Este es de los que la dama elegante podrá usar durante todo el día, y sentirse bien vestida y fresca en él. Se puede interpretar en crepe, shantung o en el nuevo hilo de seda. También se puede confeccionar en cualquiera de las nuevas telas de algodón.

Las mangas de forma capa y el canesú se componen de una sola pieza. El escote es cuadrado y los pliegues de la parte baja de la falda siguen las líneas del corte del cuello. Los fruncidos de la parte posterior y delantera de la blusa le dan un aire muy gracioso y femenino. Estos se verán muy mucho en los nuevos modelos de verano. Los botones que adornan el escote y el cinturón son cuadrados.

En las ventanas de los mejores establecimientos he notado que predomina mucho el blanco en

modelos de esta índole. Se usa el hilo y el crepe de seda. Los tonos pastel son muy sentados y se pueden conseguir en distintos colores. El lila antes que ninguno, sigue luego el amarillo pálido, rojo y aqua. Es imposible describir lo bonitos que son todos estos colores.

Este diseño se puede obtener en los tamaños 14, 16, 18, 20, 40 y 42. Correspondientes a los 32, 34, 36, 38, 40 y 42. Para el talle 16 o 34 se necesitan 4 y un cuarto yardas de material de 36 pulgadas de ancho.

Este patrón se suministra solo en los tamaños especificados y su precio es de 20 centavos cada uno. También ofrecemos a nuestras lectoras una nueva revista de modas con los últimos figurines al precio de veinte centavos.

Lo mismo que para los patrones el pago puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheque. No manden monedas de a diez centavos.

Dírganos los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

## NOTAS DE LA COLONIA

### BODA IZQUIERDO-RODRIGUEZ

En la Iglesia de Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa se celebró mañana domingo a las 4:30 de la tarde el matrimonio de la gentil y simpática señorita Vitalia Rodríguez, natural de la ciudad de Turabo, Puerto Rico, con el joven venezolano, Manuel Izquierdo.

### UNA BODA

El domingo en la iglesia de la Medalla Milagrosa unieron sus destinos la señorita Rosa Garcés del Toro, con el caballero Pedro Ortiz, ambos de la colonia puertorriqueña. Los padres de la novia son los esposos Garcés del Toro, y la ceremonia será apadrinada por Antonio Rouco y su esposa Tomasita.

### OTRA BODA

La señorita Josefina Vieco, apreciada en la colonia colombiana, contraerá matrimonio en la tarde de hoy, con el caballero cubano Paricio Murguía. La madre de la desposada, señora Luisa Piedra, y su hermano Alfonso Vieco, serán los padrinos por parte de la novia, y del novio los esposos Benito y Mary Oliver.

### OPERADO

El señor Jerónimo Sánchez, de la colonia española, fué llevado al Hospital San Vicente, con el fin de hacerse una operación de urgencia. El enfermo salió bien de su operación, y sus amigos le han visitado en el hospital para informarse de su mejoría.

### ENFERMA

La señorita Chantia Ystilarre, de la colonia venezolana, está ligeramente enferma en su hogar. Su casa es continuamente visita-

### BAILE DE BENEFICIO

El Club Yauco ha cedido sus salones para el baile organizado por los "Boy Scouts of America" Tropas 680, compuesta en su mayoría por niños hispanos, bajo la dirección de su master Vicente Rodríguez. Dadas las simpatías de que gozan estos niños exploradores de la edad de diez años, pues en la barriada hispana, toman el salón, una reputada orquesta hispana se ha ofrecido para tocar las mejores piezas durante el baile y estrenar un danzón. El baile será esta noche a las 8, y los organizadores están satisfechos de la venta de billetes.

### CASAMIENTO

Mañana a las 5 será la boda de la señorita Ida Bolara, puertorriqueña, con el culto joven irlandés James Downey. La ceremonia tendrá verificativo en St. Anselm's Church.

### PROXIMA BODA

Esta noche unirán sus destinos en lazo matrimonial, la señorita Carmen Rita Lebrón con el joven Pedro Rodríguez, ambos de nacionalidad puertorriqueña.

### MEJORIA

Se encuentra mejorada de la enfermedad que la aquejaba la señora Trinidad de Berrocal, panameña, y está siendo felicitada por sus amistades. La paciente es hija de la señora Leoncia de Cabeza.

## NOTAS DE SOCIEDAD

La señora de don J. M. Alvarez del Castillo, ministro de Méjico en el Perú, sale hoy para Lima, en el vapor "Santa María".

También se embarcan en el mismo trasatlántico, rumbo a Santiago, la señora e hijas de don Luis Valverde, vicepresidente de la casa W. R. Grace and Company, en la capital chilena.

Para Europa sale hoy en el vapor "Normandie" el coronel Sosthenes Behn, presidente de la International Telephone & Telegraph Company, acompañado de su esposa.

En el curso de pocos días proyecta regresar a Bogotá, después de una permanencia de varias semanas en esta ciudad, el capitán don Carlos Uribe Gaviria, ex ministro de la Guerra de Colombia, su señora esposa y sus hijos.

A principios del mes entrante se embarcarán en viaje de regreso a Bogotá, el doctor don Salvador Iglesias, Magistrado Designado de la Corte Superior de Justicia de Colombia, su señora esposa y sus dos hijos.

Se encuentra muy mejorada de la dolencia que la aquejaba y que vino a tratarse en esta ciudad, la encantadora señorita bogotana, Tony Ginselstein.

Con rumbo a Europa, se embarca hoy en el "Normandie" el conocido banquero mejicano, don M. Legorreta.

Próximamente llegará de Colombia el distinguido médico, doctor Jorge Henao Mejía, propiéndose pasar aquí uno o dos meses, en viaje de descanso.

Para el Ecuador se embarca hoy, en el vapor "Santa Clara", la señora doña Adelina Córdoba de Nelson, con sus niñas Josefina y Elena. La señora de Nelson es hija del finado ex presidente de la República del Ecuador, doctor don Gonzalo F. Córdoba.

También sale hoy en el "Santa Clara" para Quito, la señora Lilia de Cobo.

En el vapor "American Legion" sale hoy para Buenos Aires el señor don Rafael Domínguez, antiguo ingeniero de la Anglo Mexican Petroleum Corporation, con su esposa.

También se embarca en el mismo vapor el señor don Ernesto Alvear, funcionario de la American Steel Export Company.

Partió para España en disfrute de vacaciones el señor Pedro Ferrer, hijo del oficial de este nombre al servicio de la Compañía Trasatlántica.

### DE MADRID

A los 65 años de edad y víctima de un ataque al corazón, ha fallecido la duquesa de Motezuma de Tultengo, una de las últimas descendientes de la familia de Hernán Cortés.

### Matinéailable en el Ritz Ball Room mañana

A las siete de la noche dará principio mañana la matinéailable dominical de costumbre en el Ritz Ball Room, y durará hasta la una de la madrugada.

Se celebra bajo la dirección de Tony Cuervo, quien ha obtenido los servicios de una buena orquesta hispana para deleitar a las parejas que regularmente patrocinan estas beladas. Las damas tienen servicio gratuito de guardarropía.

### Recital artístico hispano

Mañana por la noche se verificará un festival folklórico hispano, en Town Hall, en el que participan el Grupo Incaico Peruano, Fermín Viniestra, el grupo folklórico del Centro Mexicano, el guitarrista Agustín Cornejo, Ramona Pérez y José Limón.

### EL CONCIERTO DE HOY

Programa del concierto que dará esta noche la banda de Goldman en el Prospect Park:

Grand March, from "Tannhauser" overture, "Rienzi" Wagner  
Meditation, from "Thaïs" Massenet  
Sexteto from "Lullu di Lammermoor" Donizetti  
Excerpts from "Andrea Chénier" Giordano  
Excerpts from "Aida" Verdi  
Fantasía Caprice, from "Schubert" David C. Rosebrook, solo de corneta  
Polka from "The Bartered Bride" Smetana  
Dance of the Tumbrels Rimsky-Korsakoff  
Excerpts from "Carmen" Bizet

### MAÑANA

Programa del concierto que dará mañana domingo por la noche la banda de Goldman en el Prospect Park:

Marcha, "Pomp and Circumstance" Elgar  
Overture, "Rienzi" Wagner  
Ave Verum Corpus Mozart  
Sleepers Awake Schubert  
Second Hungarian Rhapsody Liszt  
Overture to "William Tell" Rossini  
Fantasía "Facilita" Hartman  
David C. Rosebrook, solo de corneta  
Ave María Schubert  
Rossini's "The Barber of Seville" Beethoven  
Bolero Ravel  
Grand March "University" Goldman

## ¿Indecisión?



Katherine Hepburn y Charles Boyer, protagonistas de la película "Break of Hearts" que se exhibe en el teatro Regent de la R. K. O. Este es el último vehículo de los conocidos protagonistas quienes, por primera vez, actúan juntos en una producción cinematográfica.

## Eden explica a Laval el por qué del acuerdo naval con Alemania

(Continuación de la primera página)

En la necesidad de conservar la amistad y el apoyo de ésta. La expresión de Laval expresando "estupefacción" por el acuerdo, ha sido repetida en todas partes, lo mismo que en la prensa y entre los cabilderos del Parlamento.

Los deseos de Laval en no tomar una actitud más enérgica en el asunto fueron evidentes en la manifestación que hizo después de las entrevistas con Eden, que dice:

"Eden y yo discutimos con toda franqueza nuestras posiciones respectivas al discutir el acuerdo concluido últimamente entre Inglaterra y Alemania."

"Eden me dijo las razones que obligaron a su gobierno a tomar esta decisión y yo no dejé de repetir las observaciones que mi gobierno había expresado anteriormente."

"Mis relaciones personales con Eden son suficientes para indicar la naturaleza amistosa de nuestras conversaciones."

"También examinamos en conjunto los problemas que afectan a los dos gobiernos en la situación actual de Europa y reconocimos la necesidad de una cooperación íntima entre los dos países. Mañana reanudaremos las conversaciones."

En la sesión que celebró hoy el Gabinete se supo que Laval había convencido a los ministros de que Francia había manifestado ya con suficiente vigor su oposición al pacto en la nota que se envió a Inglaterra y le hizo patente la necesidad de evitar un rompimiento con Londres, ya que Francia debe contar con el apoyo británico en caso de un conflicto con Alemania.

## Huelga general de costureras amenaza la industria de trajes de mujer

(Continuación de la primera página)

Los trabajadores en Píeles, a pesar del ultimátum enviado por Mr. Matthew Wolf de la Federación Americana del Trabajo en el sentido de que si se amalgamaban ambas uniones entonces la primera sería excluida de la A. F. L.

Mr. Wolf, dijo el miércoles último que Mr. William Green estaba dispuesto a excluir de la mencionada federación aquellas uniones que dieran cabida al elemento comunista.

Estas declaraciones fueron hechas, en relación con la "International".

## Esta noche se celebrará un baile social

Los asiduos concurrentes al Ritz Ball Room tendrán la oportunidad de pasar unas horas agradables hasta las primeras horas de la madrugada, en atractivo ambiente hispano.

Principiará a las nueve de la noche y durará hasta la madrugada, teniendo las damas derecho al servicio de guardarropía gratis.

## Baile infantil de honor

En la Giralda de Sevilla se efectuará esta noche un baile en honor de los alumnos del señor Valencia, para deleite de los cuantos ha dispuesto diversas amenidades, además del conjunto musical.

## Rumores de que RKO comprará la Universal

Circula insistentemente el rumor de que el conocido millonario americano John Bay Whitney, productor de "La Cucaracha" y el circuito Radio Keith Orpheum han hecho tentadoras proposiciones al viejo Laemmle para la compra de la Universal.

El rumor se fundamenta en que la RKO, necesitada de grandes estudios dado el incremento tomado por esta productora había pensado en los de Universal City.

## POR LOS TEATROS

### DOBLE PROGRAMA EN EL REGENT.

El mencionado teatro presenta para este final de semana un doble programa que consiste de las películas "Break of Hearts" y "Chinatown Squad". En la primera se encuentran actuando juntos los artistas Katherine Hepburn y Charles Boyer. La otra cinta se desarrolla en el barrio chino de San Francisco, California, y en ella desempeñan los principales papeles los artistas Lyle Talbot, Valerie Hobson, Hugh O'Connell y Andy Devine.

### POR LA PANTALLA DEL LOEWS DE LA 116.

Al Jolson y Ruby Keeler, en la película "Go Into Your Dance", la última comedia musical que ha sido llevada a la pantalla, continúan en el Loews de la calle 116. Esta cinta tiene el mérito de ser la primera en la cual los esposos Jolson trabajan juntos. El reparto, además de los mencionados artistas, contiene otros como Glenda Farrell, Helen Morgan, Patsy Kelly y Benny Rubin. Se presenta también la cinta "Baby Face Harrington" con Charles Butterworth y Una Merkel.

### EN EL TRANS LUX.

El Trans-Lux presenta la película de campeonato mundial de peso completo entre Max Baer y J. J. Braddock; la última edición filmada de "March of the Time" y una cinta en colores titulada "Rainbow Parade". También se presentarán revistas de sucesos de actualidad internacional, cuya presentación dura media hora.

### COMEDIAS LARGAS.

Hal Roach se propone dar al público comedias de largo metraje. Así fué anunciado por el referido señor tan pronto llegara éste a Nueva York, a donde vino para conferenciar con Mr. Nicholas M. Schenck, presidente de la Metro Goldwyn Mayers.

Por muchos años Hal Roach se ha dedicado a producir comedias de dos rollos y en muy raras ocasiones ha dado al público cintas de largo metraje. Tal parece como si ahora Hal Roach, alentado por los éxitos alcanzados se propone filmar películas largas.

### EMBASSY.

Las acusaciones hechas contra el Departamento de Comercio de Estados Unidos por Edwin J. Mitchell es una de las principales atracciones del programa de sucesos internacionales del teatro Embassy. En la entrevista que éste tuvo con los periodistas hizo ciertas acusaciones que están siendo investigadas en el presente. J. P. Morgan, Newton D. Baker y el caso de "Alabama" Pitts ocupan también lugar de prominencia.

Además se presentan las últimas regatas de Poughkeepsie.

### COMEDIA EN EL CAPITOL.

El teatro Capitol, como complemento del programa que presenta, está exhibiendo la última de las comedias de la conocida pareja Laurel y Hardy. La cinta principal es "No More Ladies" con Joan Crawford, Robert Montgomery, Franchot Tone, Charlie Ruggles y Edna May Oliver.

Don Alberto, después de sus vacaciones, vuelve a dirigir la orquesta del mencionado coliseo.

### ¿QUE ES EL CINEMA?

Todo eso está bien. Ni nuestras costumbres, ni nuestros gustos, se parecen a las costumbres y a los gustos de los demás. Pero eso no tiene nada que ver con el estilo. El cinema, ante todo — no puede olvidarse — es forma y movimiento; después, fotografía; después, geografía; después — ya en último término —, tema; historia; narración. Es corriente decir de un film americano que, por lo que nos cuenta, se encuentra más allá de la lógica y de la verdad; pero que es un buen film; y que el cómo se nos cuenta, presta a su historia una lógica y una realidad superior; esa lógica y esa realidad que son inherentes a toda obra de arte.

### LA ACTIVIDAD CINEMATOGRAFICA.

Los estudios ingleses no descansan. Una sola editora se dispone a realizar, en el espacio de dos meses, las siguientes producciones: "El túnel"; protagonistas: Conrad Veidt, Richard Dix y Madge Evans; director, Maurice Elvey. "Spike", con George Arliss a la cabeza del reparto. "El gran incendio de Londres", con George Arliss en el papel de Samuel Peys, el autor del célebre "Diario", y "Primer, niña", con Jessie Matthews, Sonnie Hale y Anna Lee.

### Mme.

### Josefina Salgado

Cantante de Opera prepara estudiantes y adelantados en opera, concierto a radio, italiano, español e inglés. Franch de la voz gratis en mi "studio" por cita. Teléfono Academy 2-2987. 474 Central Park West Apt. 3

### APRENDA ELECTROLYSIS

Renueva vello maltratado, quita manchas y hinchazón. Enseña técnica individual. Practica con modelos naturales. Primeros cursos. Precios bajos. Solicite Librito Gratis P.T. KREE INSTITUTE 9 E. 41 St., N.Y. VAN. 3-7500

80 Grove Street Greenwich Village

Esq. Sheridan Sq.

## Refrigeración Para Verano

El problema higiénico importante en un sistema de refrigeración es que puede dar resultados apetecibles sin que afecte a la salud en forma alguna. EL CHICO tiene debidamente resuelto este problema. La famosa York Machinery Co., ha hecho el paciente estudio de un año con el objeto de acondicionar, con toda propiedad, el sistema de refrigeración que tenemos actualmente.

La forma en que se transforma el aire cálido y descompuesto, es ingenioso y práctico. El aire pasa por unos filtros de cristal finísimo, absorbiendo el polvo en cierto procedimiento acetoso, después lo lava, lo refrigera y lo seca, devolviéndolo nuevamente suave y agradable. Aunque en la calle la humedad pueda ser de 80 grados, en EL CHICO se mantiene solo a 45.

A este confort positivo se aumentan las comidas, que han hecho extensa su reputación de excelentes, y, además, la perfecta interpretación musical de las diversas músicas vernaculares nuestras, los bailes y las canciones típicas a cargo siempre de artistas distinguidos.

Para mejor información:

Benito Collada, Gerente

Chelsea 2-4646

## ESPECTACULOS

## EL CLUB ACACIA

celebrará mañana domingo desde el mediodía en adelante su GRAN ROMERIA CAMPESTRE Y VERBENA ESPAÑOLAS en el ULMER PARK de BROOKLYN

Brillante desfile de lujosos mantones de Manila, con premios de \$20.00, \$10.00 y \$5.00. — Batalla de confetti y serpentinas, adjudicación de premios y juguetes para los niños. — Gran concurso de Jotas y Muletras, acompañado por Gaitas, Tamboriles y Pandeteras.

### GRAN PARTIDO DE FUTBOL

por los equipos de SADA Y BERGONDO Y SUS CONTORNOS, disputándose una caja de vinos españoles GONZALEZ BARBA, obsequio de Ramón P. Garrido, importador.

La CASA VICTORI obsequiará a las damas con abanicos típicos españoles. Se tomará una revista en película por una compañía de cine de todos los actos del programa, fotografías presentes y concurrentes a la romería, y se exhibirá la del primer baile de la temporada de este Club en el Templo Masónico.

Una magnífica orquesta y la Banda Típica Española amenizarán los bailes. Entradas: Caballeros, \$1.00. — Damas, 0.25.

Cómo ir al Parque: Tómese el B.M.T. subway, línea WEST END, hasta la estación de la Avenida 25, y caminar dos cuadras a la derecha.

## HIPPODROME

Calle 43 y 8a. Avenida.

25a. SEMANA DE LA

Grandiosa Temporada Lirica dirigida por el maestro

ALFREDO SALMIAGGI

2 funciones de gran gala

Esta noche, 8:15

### Cavalleria Rusticana y

Pagliacci

con los siguientes más grandes

artistas de la compañía:

SAMOYLOFF, HELLER, KADAE-

LLI — LINDI — PILOTTO —

MONTANARI.

Mañana noche, 8:15

### CARMEN

con una presentación de gran gala y

con la participación de la insuperable

intérprete BRUNA CASTAGNA.

EXTRA: Los De Lima en el "BOLE-

RO" en la escena del último acto.

Precios populares, 25c, 50c, 75c, 99c.

DAMAS 15c. CABALLEROS 50c.

"Check Room" GRATIS para damas.

### F.D.R. Borinquen Club

### GRANDIOSO BAILE

Hoy Sábado 8 P.M.

M A S S A H A L L

402 W. 23 St., N. Y. City.

Orquesta

Borinquen Serenaders

### Mañana Matiné Bailable

— en el —

### RITZ BALLROOM

Broadway y Calle 146

DE 7 P. M. A 1 A. M.

DAMAS 15c. CABALLEROS 50c.

"Check Room" GRATIS para damas.

## RESTAURANTES — CABARETS

### PRE-CAT CAFE 112 West 48th St.

Tel. Longacre 5-7808.

SITUADO EN EL LUGAR MAS CENTRICO DE NEW YORK:

### HURTADO'S ROYAL MARIMBA ORQUESTA

(Grandioso éxito de este conjunto)

NUMEROS DE VARIACIONES:

TRES REPRESENTACIONES:

8:30, 11:30 y 1:30.

Comida \$1.00 y \$1.50

No cover, ni minimum charge.

JOSE GARCIA, Gerente.

### BAGLEY'S "PATIO ORIENTAL"

(A 30 minutos de Times Square; 10 minutos de Coney Island, 5c de subway.)

Comidas de pollo, pescado fresco, platos orientales. Precios especiales a las

des de la casa y grupos de clubs. Comedor dentro o en el patio. Cereza, paja,

bater, pesca y té. Tomas Subway B.M.T. hasta estación Sheepshead Bay.

Caminar una cuadra al este o en automóvil Manhattan Bridge, Flatbush Ave.

Prospect Park hasta Ocean Parkway. Doblar para el este en la Avenida Y

hasta 2561 E. 16 St., entre Avenidas Y y Z.

### DON JULIO RESTAURANT

TIPICO MEXICANO

124 WAVERLY PL. en el Village. — Tel. GRamercy 5-8713

en persona todas las noches.

JOSE ALVAREZ, Prop.

### EL TOREADOR

7 West 110 St.

Frente Parque Central

Dos nuevas funciones nocturnas. Los Ojeda, sensacionales bailarines mejicanos.

Juanita Rodríguez, la Reina de la Rumba; Fausto Delgado, el Sinsonte de los Tró-

picos; Trio Toronado, Orq. Escarpenter. Comida o cena con Cocktail Toreador

\$1.25. No cover charge. Para reservaciones llamar UN. 4-8041. Sitúese WEX.

11:00 a 11:30 p.m., todas las noches, y WMAA lunes, jueves y sábados, 11:30 p.m.

### 17 BARROW ST.

En Sheridan Sq.

unos pasos de la es-

tación Ch'ris topher,

del 7th Ave. subway

Magníficas variedades.



# Galicia-Gibraltar, Hispano "B"-Perú y G'ttsen-Lusos en Hawthorne Fd.

**Enorme entusiasmo por los partidos del torneo pro Copa "La Prensa" que se jugarán mañana. Gran diversidad de opiniones sobre los más probables resultados. Reunión de delegados anteayer. Comisiones de campo.**

Con "tres" magníficos partidos se reanudarán mañana por la tarde las eliminaciones del gran torneo de fútbol por la Copa LA PRENSA, en Hawthorne Field, Brooklyn, de acuerdo con el siguiente programa:

12.30 p. m. Galicia Football Club vs. Gibraltar Football Club.  
2.30 p. m. Gerritsen Park F. C. vs. Portuguese Progressive F. C.  
4.30 p. m. Alianza Perú F. C. vs. Sardinero-Hispano "B".

Este último partido, será un "replay" de un encuentro jugado el domingo 9 del actual y que terminó en un empate a dos goles.

Quiere decir, por tanto, que al dispararse mañana el último cañonazo de la tarde habrán quedado descartados del campeonato tres de los más fuertes clubs que aspiran al trofeo. ¿A quienes tocará hacer mutis? He aquí una pregunta difícil de responder, pues las fuerzas parecen equiparadas y sería muy aventurado lanzarse a pronósticos.

El Hispano "B" y los peruanos jugarán el domingo 9 tan hermoso y equilibrado partido, que las opiniones se hallan muy divididas respecto al más probable resultado del desempate. Ambos "ones" se han mantenido activos desde ese día y todo hace esperar que se repetirá la brillante producción de fútbol vista con ocasión del choque inaugural.

Galicia y gibraltareños han celebrado ya dos encuentros, pero de carácter amistoso, ambos ganados por los primeros. Ahora se va a jugar oficialmente y el juego, naturalmente, será de otra naturaleza. ¿Triunfarán también en estas circunstancias los muchachos de Buján y Pérez? Avelino de Soiza tiene la palabra y... el esférico está en el centro del campo.

Los entusiastas y versátiles deportistas del Gerritsen, estrellas de baseball, basketball, fútbol y otros deportes más, tendrán que acordarse mañana de todo el balmopí que saben, si aspiran a derrotar a los lusos, que poseen un conjunto muy homogéneo. Los portugueses no tienen estrellas individuales, pero vienen jugando juntos desde hace varias temporadas y se combinan admirable y eficazmente, desarrollando un juego siempre peligroso.

**Comisiones a cargo**  
En la junta general celebrada anteayer, las comisiones que estarán a cargo de Hawthorne Field mañana quedarán constituidas del siguiente modo: Taquilla, señores Francisco Valdés (Gerritsen) y José Correa (Portuguese); puerta, señores Manuel Fernández (Galicia) y J. L. Mora (Alianza Perú); guarda-ropas, señores Ramón Requeña (Galicia), V. Pérez (Perú), V. Leguía y Celestino Ortiz (Sardinero), y A. Benítez.

De acuerdo con una comunicación de la Asociación de Arbitros, se acordó subir a \$4 la cuota de los mismos a partir de mañana.

En representación de "La Nacional", asistieron a la reunión de anteayer tres miembros de dicha sociedad, con el objeto de solicitar de la Comisión Organizadora del certamen el aplazamiento del programa del 14 de julio próximo, fecha en que "La Nacional" tiene una jira campestre en Ulmer Park.

Los delegados explicaron a los mencionados caballeros que en caso de hacer esta excepción, se verían obligados moralmente a suspender cuantos partidos coincidieran en lo sucesivo con "pícnics", cosa que resultaría un gran obstáculo para el torneo. Les expresaron sus sentimientos por no poder complacerles.

Se rindió informe de tesorería, que fue aprobado por la asamblea. Acordóse autorizar al señor Maldonado a adquirir cintas distintivas para los delegados que estarán a cargo del campo el domingo. Fijóse la suma de \$1 para esta misión, prometiendo el "manager" del Puerto Rico tener a las 12 del día las cintas en la "cancha", en número de doce.

**BASEBALL HOY-POLO GRUPO D**  
Entrada \$1.00. Se jugarán los partidos de la serie de hoy, en el 104 West 42nd St. Anuncio.

## COMO IR AL HAWTHORNE FIELD, BROOKLYN

Desde Manhattan, tómese, en la línea oeste del I.R.T. el expreso marcado "Flatbush Ave." hasta la estación de "Winthrop St."; una vez aquí camínese hasta la intersección de la calle Hawthorne y Brooklyn Ave.

Por automóvil, sigase la ruta que va al Manhattan Bridge; después continúese a lo largo de Flatbush Ave. hasta llegar a la calle Hawthorne; aquí doblese a la izquierda hasta Brooklyn Ave.

Precios de admisión: niños, 10¢; damas, 25¢; caballeros, 35¢.

## Los Piratas fueron vencidos ayer por los Gigantes 11 a 4

### Los neoyorquinos llevan una ventaja de siete juegos y medio en la Liga Nacional

Los Gigantes lograron derrotar a los Piratas por 11 a 4, en un partido que tuvo lugar ayer en el estadio de la Liga Nacional en el juego de ayer. Los Piratas, quienes están en el segundo puesto fueron las víctimas. El resultado final del juego fué de once a cuatro a favor de los neoyorquinos. Los Gigantes han logrado la ventaja más grande por ellos obtenida en las dos últimas temporadas de pelota.

Los Gigantes lograron hacer que Red Lucas tuviera que abandonar el montículo de los lanzadores. Con este "pitcher", lanzando por los Bucaneros los neoyorquinos nacionales anotaron siete carreras. Los líderes de la Nacional hoy día tienen siete juegos y medio de ventaja sobre sus contrincantes más cercanos, los Pittsburgh y ocho sobre los Cardenales de San Luis que están ocupando el tercer puesto.

Lucas empezó a perder terreno cuando, con dos hombres fuera de combate Castlemann conectó un sencillo, y Joe Moore logró un doble, ayudado por el viento el cual hizo que Lloyd Warner no pudiera "medir" bien un "fly". Entonces Bartell y Terry conectaron sencillos, cerrando el tiempo Mel Ott, con un barazo de cuatro ángeles.

Los Piratas por su parte batieron bastante fuerte. Estos se anotaron catorce "hits" de Castlemann, entre ellos un "home-run" de Paul Warner y un triple del mismo.

**W. Allison y Van Ryn eliminados ayer del torneo de Londres**

LONDRES, junio 21. (P) — El equipo número 1 americano de dobles, compuesto por Wilmer Allison y John Van Ryn, fué inesperadamente despedido hoy del campeonato del Queens Club, mientras la combinación secundaria (Gene Mako y Donald Budge) avanzaba dos vueltas sin gran dificultad y sin la pérdida de ningún "set".

Allison y Van Ryn, a los que se consideraba seguros ganadores del campeonato, fueron eliminados por George P. Hughes y C. R. D. Tuckey. El "score" fué de 9-11, 6-4.

Después de dividirse los honores en los dos primeros "sets" los americanos parecían destinados a una victoria, pero los ingleses reaccionaron y se impusieron por su mayor consistencia.

Mako y Budge derrotaron a Harry Cooper y Jack Lysaght, ingleses, 6-2 y 9-7. Media hora más tarde allanaron a sus compatriotas Wiler Hines y Henry Cullen por 6-4 y 6-3, pasando a la semifinal.

Formando pareja con el español Enrique Maier, Sidney Wood, se colocaron en la semifinal en virtud de una victoria de 7-5 y 6-3 sobre Harry Hopman y Daniel Penn. Jugará después con Hughes y Tuckey.

En el campeonato femenino la brillante jugadora chilena Anita Lizaña eliminó a la campeona australiana Joan Hartigan por 7-5 y 7-5, avanzando a la semifinal.

En un encuentro del doble femenino Mrs. Dorothy Andrus y Mme. Sylvia Henrotin vencieron a Hilda Harvey y Lily de Alvarez por 6-4 y 6-2.

**Divorcio mejicano "por correo" será prohibido aquí**  
(Continuación de la tercera página)  
acusado del asesinato de un compañero, Area Cabrera. La voz expresa repitiendo monótonamente en español: "Tú me mataste. Yo soy el espíritu de Area. Es mejor que confieses. Tú sabes que eres culpable."

## Cubans-Crawfords mañana; juegos en B'klyn y New York

### Reanúdase mañana la disputa del campeonato de la Liga Intersocial Hispana

Para mañana domingo hay anunciados los siguientes partidos por el campeonato de la Liga Intersocial Hispana de Baseball en el Van Cortland Park:

Thalia con Liceo Cubano y Royals Cuba con Habana.

Hasta la fecha hay tres novenas empatadas en el primer puesto; así es que estos partidos romperán el empate con el resultado.

El Habana y el Royals Cuba lucharán por el primer puesto, mientras el Thalia arriesga el segundo puesto con el Liceo Cubano.

El Atlético Obrero no jugará, pero presenciara el desenlace de los juegos.

Como se ve, este campeonato está resultando bien reñido y es posible que no se sepa sino hasta el final del pennant, cuál novena será merecedora del primer puesto.

El miércoles próximo habrá junta de directivos y delegados.

**En el Dyckman Oval**  
Los Pittsburghs Crawfords vendrán mañana al Dyckman Oval con el objeto de celebrar un "double-pay" con los New York Cubans, en su segunda serie por el campeonato de la National Colored Baseball League.

Los Crawfords juegan pelota de primera clase, y los cubanos tendrán que emplear su mejor juego si aspiran a triunfar. Pero Pompey tiene fe en los brazos de sus hombres, que hasta ahora se han mostrado muy competentes.

**Parque Central**  
A las 2 P. M. en el Diamante Núm. 8, se enfrentarán mañana el Mayagüez y el Narragansett B. C. C.

En el mismo diamante cruzarán bates a las 4 P. M. las novenas Hernández y Shields.

**Erie Basin, Brooklyn**  
Mañana, a las 10 A. M., Unión Cívica vs. Sociedad Cubana.

A la 1 P. M. chocarán los Hijos de Borinquen y los Clippers. Esta tarde habrá un juego, a la 1 P. M. entre la Liga Puertorriqueña y los Hijos de Borinquen.

**Juegos para hoy**  
Pittsburgh en New York (2). Cincinnati en Brooklyn. Chicago en Boston (2). St. Louis en Philadelphia (2).

**LIGA AMERICANA**  
G. P. Pje.  
New York. 37 14 725  
Pittsburgh. 33 25 569  
St. Louis. 31 24 564  
Chicago. 29 24 547  
Cincinnati. 25 28 472  
Brooklyn. 23 33 411  
Philadelphia. 20 31 392  
Boston. 17 36 321

**Juegos para hoy**  
Pittsburgh en New York (2). Cincinnati en Brooklyn. Chicago en Boston (2). St. Louis en Philadelphia (2).

**LIGA AMERICANA**  
G. P. Pje.  
New York. 37 14 725  
Pittsburgh. 33 25 569  
St. Louis. 31 24 564  
Chicago. 29 24 547  
Cincinnati. 25 28 472  
Brooklyn. 23 33 411  
Philadelphia. 20 31 392  
Boston. 17 36 321

**Juegos para hoy**  
Pittsburgh en New York (2). Cincinnati en Brooklyn. Chicago en Boston (2). St. Louis en Philadelphia (2).

**LIGA AMERICANA**  
G. P. Pje.  
New York. 37 14 725  
Pittsburgh. 33 25 569  
St. Louis. 31 24 564  
Chicago. 29 24 547  
Cincinnati. 25 28 472  
Brooklyn. 23 33 411  
Philadelphia. 20 31 392  
Boston. 17 36 321

**Juegos para hoy**  
Pittsburgh en New York (2). Cincinnati en Brooklyn. Chicago en Boston (2). St. Louis en Philadelphia (2).

**LIGA AMERICANA**  
G. P. Pje.  
New York. 37 14 725  
Pittsburgh. 33 25 569  
St. Louis. 31 24 564  
Chicago. 29 24 547  
Cincinnati. 25 28 472  
Brooklyn. 23 33 411  
Philadelphia. 20 31 392  
Boston. 17 36 321

**Juegos para hoy**  
Pittsburgh en New York (2). Cincinnati en Brooklyn. Chicago en Boston (2). St. Louis en Philadelphia (2).

**LIGA AMERICANA**  
G. P. Pje.  
New York. 37 14 725  
Pittsburgh. 33 25 569  
St. Louis. 31 24 564  
Chicago. 29 24 547  
Cincinnati. 25 28 472  
Brooklyn. 23 33 411  
Philadelphia. 20 31 392  
Boston. 17 36 321

**Juegos para hoy**  
Pittsburgh en New York (2). Cincinnati en Brooklyn. Chicago en Boston (2). St. Louis en Philadelphia (2).

**LIGA AMERICANA**  
G. P. Pje.  
New York. 37 14 725  
Pittsburgh. 33 25 569  
St. Louis. 31 24 564  
Chicago. 29 24 547  
Cincinnati. 25 28 472  
Brooklyn. 23 33 411  
Philadelphia. 20 31 392  
Boston. 17 36 321

# BASEBALL Hispano contra el Club Alemán en un desafío de tennis

## JUEGOS DE AYER

### LIGA NACIONAL

C. H. E.  
Chicago. 11 18 2  
Boston. 3 7 1  
Baterías: Carleton y Hartnett; Frankhouse, Benton y Hogan.

C. H. E.  
Pittsburgh. 4 14 0  
New York. 11 17 1  
Baterías: Lucas, Brown y Grace; Castleman y Mancuso.

C. H. E.  
St. Louis. 3 6 0  
Philadelphia. 8 9 1  
Baterías: P. Dean, Heusser, Harrell y Delaney; Johnson y Wilson.

C. H. E.  
Cincinnati. 5 10 0  
Brooklyn. 0 6 0  
Baterías: Brennan y Lombardi; Clark, Leonard y López, Phelps.

C. H. E.  
Boston. 3 6 1  
St. Louis. 0 3 1  
Baterías: Grove y R. Ferrell; Thomas y Heasley.

(Este juego fué suspendido en el sexto inning por estar el terreno mojado).

C. H. E.  
Philadelphia. 3 7 2  
Chicago. 5 10 0  
Baterías: Mahaffey, Dietrich y Berry; Kennedy y Shea.

C. H. E.  
New York. 4 1 1  
Detroit. 7 11 0  
Baterías: Ruffin, Brown y Jorgens; Rowe y Cochrane.

**POSICION DE LOS CLUBS**  
LIGA NACIONAL  
G. P. Pje.  
New York. 37 14 725  
Pittsburgh. 33 25 569  
St. Louis. 31 24 564  
Chicago. 29 24 547  
Cincinnati. 25 28 472  
Brooklyn. 23 33 411  
Philadelphia. 20 31 392  
Boston. 17 36 321

**Juegos para hoy**  
Pittsburgh en New York (2). Cincinnati en Brooklyn. Chicago en Boston (2). St. Louis en Philadelphia (2).

**LIGA AMERICANA**  
G. P. Pje.  
New York. 37 14 725  
Pittsburgh. 33 25 569  
St. Louis. 31 24 564  
Chicago. 29 24 547  
Cincinnati. 25 28 472  
Brooklyn. 23 33 411  
Philadelphia. 20 31 392  
Boston. 17 36 321

**Juegos para hoy**  
Pittsburgh en New York (2). Cincinnati en Brooklyn. Chicago en Boston (2). St. Louis en Philadelphia (2).

**LIGA AMERICANA**  
G. P. Pje.  
New York. 37 14 725  
Pittsburgh. 33 25 569  
St. Louis. 31 24 564  
Chicago. 29 24 547  
Cincinnati. 25 28 472  
Brooklyn. 23 33 411  
Philadelphia. 20 31 392  
Boston. 17 36 321

**Juegos para hoy**  
Pittsburgh en New York (2). Cincinnati en Brooklyn. Chicago en Boston (2). St. Louis en Philadelphia (2).

**LIGA AMERICANA**  
G. P. Pje.  
New York. 37 14 725  
Pittsburgh. 33 25 569  
St. Louis. 31 24 564  
Chicago. 29 24 547  
Cincinnati. 25 28 472  
Brooklyn. 23 33 411  
Philadelphia. 20 31 392  
Boston. 17 36 321

**Juegos para hoy**  
Pittsburgh en New York (2). Cincinnati en Brooklyn. Chicago en Boston (2). St. Louis en Philadelphia (2).

**LIGA AMERICANA**  
G. P. Pje.  
New York. 37 14 725  
Pittsburgh. 33 25 569  
St. Louis. 31 24 564  
Chicago. 29 24 547  
Cincinnati. 25 28 472  
Brooklyn. 23 33 411  
Philadelphia. 20 31 392  
Boston. 17 36 321

**Juegos para hoy**  
Pittsburgh en New York (2). Cincinnati en Brooklyn. Chicago en Boston (2). St. Louis en Philadelphia (2).

**LIGA AMERICANA**  
G. P. Pje.  
New York. 37 14 725  
Pittsburgh. 33 25 569  
St. Louis. 31 24 564  
Chicago. 29 24 547  
Cincinnati. 25 28 472  
Brooklyn. 23 33 411  
Philadelphia. 20 31 392  
Boston. 17 36 321

**Juegos para hoy**  
Pittsburgh en New York (2). Cincinnati en Brooklyn. Chicago en Boston (2). St. Louis en Philadelphia (2).

**LIGA AMERICANA**  
G. P. Pje.  
New York. 37 14 725  
Pittsburgh. 33 25 569  
St. Louis. 31 24 564  
Chicago. 29 24 547  
Cincinnati. 25 28 472  
Brooklyn. 23 33 411  
Philadelphia. 20 31 392  
Boston. 17 36 321

**Juegos para hoy**  
Pittsburgh en New York (2). Cincinnati en Brooklyn. Chicago en Boston (2). St. Louis en Philadelphia (2).

**LIGA AMERICANA**  
G. P. Pje.  
New York. 37 14 725  
Pittsburgh. 33 25 569  
St. Louis. 31 24 564  
Chicago. 29 24 547  
Cincinnati. 25 28 472  
Brooklyn. 23 33 411  
Philadelphia. 20 31 392  
Boston. 17 36 321

**Juegos para hoy**  
Pittsburgh en New York (2). Cincinnati en Brooklyn. Chicago en Boston (2). St. Louis en Philadelphia (2).

**LIGA AMERICANA**  
G. P. Pje.  
New York. 37 14 725  
Pittsburgh. 33 25 569  
St. Louis. 31 24 564  
Chicago. 29 24 547  
Cincinnati. 25 28 472  
Brooklyn. 23 33 411  
Philadelphia. 20 31 392  
Boston. 17 36 321

**Juegos para hoy**  
Pittsburgh en New York (2). Cincinnati en Brooklyn. Chicago en Boston (2). St. Louis en Philadelphia (2).

**LIGA AMERICANA**  
G. P. Pje.  
New York. 37 14 725  
Pittsburgh. 33 25 569  
St. Louis. 31 24 564  
Chicago. 29 24 547  
Cincinnati. 25 28 472  
Brooklyn. 23 33 411  
Philadelphia. 20 31 392  
Boston. 17 36 321

**Juegos para hoy**  
Pittsburgh en New York (2). Cincinnati en Brooklyn. Chicago en Boston (2). St. Louis en Philadelphia (2).

## La primera serie de partidos se efectuará en las Plaza Courts

### Por MANUEL LAVERDE

Durante el reciente desafío de tennis entre hispanos y japoneses pudimos observar que el Hispano Tennis Club posee elementos capaces de hacerle frente a cualquier emergencia que se presente dentro de los límites de una pista de tennis. Saliches, los Romero, Cintrón, Garzón, Salinas y Deymier, son raquetas que no tienen defectos de gran relieve que valgan la pena entrar a discutir con criterio quirúrgico. Sus recientes triunfos, me refiero a los obtenidos sobre los japoneses, se destacan soberbiamente por la limpieza de su ejecución; todos los puntos fueron ganados en lid honrada y con la elevada mira de un sentimiento de caballerosidad y espíritu deportivo.

Jorge Romero, capitán de las huestes hispanas, merece un aplauso por la manera acertada y diligente como condujo todo el certamen que proporcionó la primera victoria de sabor internacional, para los tenistas hispanos de New York. Otro tanto podemos decir del capitán japonés, cuyos buenos oficios contribuyeron en gran parte al éxito de esta fiesta deportiva.

Los jugadores del Hispano serán sometidos a una segunda prueba el domingo 23 en las pistas del Club Alemán, donde un fuerte equipo germano espera sorprender a los hispanos. Entre las figuras salientes del team alemán se encuentra Karl Huber, campeón de la populosa ciudad de Munich; el año pasado ganó el campeonato de la Riviera, famoso balneario europeo y el campeonato de la ciudad alemana de Wuertemberg. Al lado de esta formidable raqueta se encuentran Charles Vetter y Hans Morgauer, ambos con brillantes records de actuaciones lucidas tanto en Alemania como en New York. Frank Schalki, campeón indoor del club alemán en 1934, es el capitán de las huestes germanas.

Los que hemos seguido de cerca las actividades del Hispano Tennis Club, esperamos ver ante los alemanes, la misma forma de juego rápido y efectivo que pasieron con gran éxito ante los japoneses. No hay duda que los hispanos van a luchar por sus colores con el mismo entusiasmo y confianza con que lo hicieron el domingo pasado.

**Habrá dos encuentros**  
El "match" ha sido fijado a once partidos, nueve de ellos individuales y dos por parejas. Mañana se jugará en las pistas alemanas, Plaza Concourse Courts, empezando a las 11:30 A.M. Habrá en este primer encuentro cinco partidos individuales y uno doble.

El domingo 30 se efectuará la segunda serie de partidos, jugándose entonces, en las pistas del Hispano Tennis Club, cuatro individuales y uno doble.

Las Plaza Courts están situadas en 161 E. Grand Concourse, esquina al hotel del mismo nombre.

**Torneo del Chilean S. C.**  
Este club seguirá mañana sus pruebas de eliminación en las pistas que ha separado para este propósito. Con tal motivo se ha citado para las 11:30 A.M., en el local social, a todos los jugadores, para dirigirse juntos a las canchas.

**Los mongoles imponen contribución a los viajeros**  
KALGAN, Mongolia, junio 21.—Las oficinas del Consejo Nacional de Educación Física y de la Confederación Deportiva Mejianca han sido trasladadas de la Avenida Madero número 74 a la calle de Lafragua números 1 y 3, donde ya se están despachando los asuntos relacionados con instituciones deportivas.

El nuevo edificio fué convenientemente adaptado, siendo bastante amplio, y además de las oficinas ya mencionadas, serán instaladas las federaciones de todos los deportes, con el objeto de que la tramitación de los asuntos pueda hacerse con rapidez y sin pérdidas de tiempo inútiles.

La idea del general Tiro Hernández actual presidente del Consejo Nacional de Educación Física, de reunir en un solo edificio a todos los organismos deportivos, al fin ha cristalizado, y con ello se ha dado un paso más en la organización de los deportes.

El nuevo local cuenta, además, con varios salones para que en ellos celebren sus sesiones las federaciones de cada deporte, lo que es de gran ventaja por tener sus oficinas dentro del mismo edificio.

Varias federaciones ya han tomado posesión de sus locales que les fueron designados, y se espera que en poco tiempo queden instaladas las demás, pudiendo ejercerse un control absoluto por la Confederación Deportiva de todos los organismos que controla.

**AYUNTAMIENTO DE MADRID**  
El Ayuntamiento de Madrid, en sesión celebrada el día 19 del presente mes, ha acordado lo siguiente:

1.º Que el Ayuntamiento de Madrid, en sesión celebrada el día 19 del presente mes, ha acordado lo siguiente:

2.º Que el Ayuntamiento de Madrid, en sesión celebrada el día 19 del presente mes, ha acordado lo siguiente:

3.º Que el Ayuntamiento de Madrid, en sesión celebrada el día 19 del presente mes, ha acordado lo siguiente:

4.º Que el Ayuntamiento de Madrid, en sesión celebrada el día 19 del presente mes, ha acordado lo siguiente:

5.º Que el Ayuntamiento de Madrid, en sesión celebrada el día 19 del presente mes, ha acordado lo siguiente:

6.º Que el Ayuntamiento de Madrid, en sesión celebrada el día 19 del presente mes, ha acordado lo siguiente:

7.º Que el Ayuntamiento de Madrid, en sesión celebrada el día 19 del presente mes, ha acordado lo siguiente:

8.º Que el Ayuntamiento de Madrid, en sesión celebrada el día 19 del presente mes, ha acordado lo siguiente:

# SECCION DE RADIO

## Sintonizaciones preferentes hoy

### CONCIERTO MATUTINO

7.30 a 7.45 A. M.—WJZ

### HORA MUSICAL

9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

### VARIEDADES MUSICALES

10.15 a 11.00 A. M.—WEAF

### SONIA TROYANO

12.15 a 12.30 P. M.—WOR

### CUARTETO DE CUERDAS

1.15 a 2.00 P. M.—WNYC

### GRUPO DE CONCIERTO

2.00 a 2.30 P. M.—WOR

### PEQUEÑA SINFONICA

2.00 a 2.45 P. M.—WMCA

### ADELITA Y ALBERTO

2.45 a 3.00 P. M.—WNYC

La soprano Adelita Varela y el pianista Kiamie interpretarán:

Tema: La Chaparrita

Enamorada y Plegaria

Se fué la compaña (solo de piano)

La Partida (Alvarez)

### CONCIERTO DE OPERA

3.00 a 4.00 P. M.—WNYC

### CANTANTES Y ORQUESTA



## Tarzan y las Joyas de Opar



Tarzan arrastró su presa hasta la maleza y con ella satisfizo su apetito. Atraídas por el relinchar de las zebras, un par de hienas hizo acto de presencia en el improvisado festín. Al acercarse a corta distancia de Tarzan, este levantó la vista y, mostrando los dientes, gruñó salvajemente. Las hienas hicieron otro tanto, pero se retiraron sin intentar pretender atacar, permaneciendo en los alrededores un corto rato.

Después de la comida Tarzan se dirigió al río a apagar su sed. Para llegar había de pasar cerca de las hienas refunfuñonas, pero el hombre-mono, poseído de su poderío, pasó entre ellas tan majestuosamente como si hubiera sido Numa el león. Por un instante las bestias se mantuvieron en posición de atacar, pero la serenidad del hombre-mono las hizo cambiar de idea, y se dirigieron a devorar el resto de carne de zebra abandonado por Tarzan.

## Por Edgar Rice Burroughs



Largas horas se mantuvo Tarzan acostado bajo aquel árbol. Otra vez la sed lo hizo llegar nuevamente hacia el río. Siguiendo por el sendero, llegó a un paso estrecho y profundizado por el uso de varios años. Malezas impenetrables se levantaban a ambos lados... Al llegar al fin del sendero que daba a una de las ribieras del río, su marcha quedó entorpecida por la presencia de una familia de leones allí acampada. Eran cuatro cachorros, dos hembras y un macho.

## Preguntas y Respuestas

E. U., Reno, Nevada.—Diganos usted exactamente en qué oficina de correos le rehusaron una carta para España, de peso de no más de una onza, franquizada con un sello de tres centavos. Estamos dispuestos a escribir en cada caso al General Postmaster, a Washington, D. C., para obligar a todo administrador de correos a enterarse de lo que parecen ignorar: Que el franquicio de una carta, de peso no mayor de una onza, para España, sus colonias y territorios, es de tres centavos. Si el caso ocurre, le rogamos nos envíe la carta rechazada, con el sello, en tinta roja del correo que dice "Returned for Additional Postage." Nosotros haremos llegar la carta a su destino asegurándonos que el funcionario de correos ignorante no volverá a rechazarle otra carta por el estilo.

P. C., New York City.—Un suramericano entró en este país en 1923 con un pasaporte que dice: "a visitar miembros de su familia." El caso es claro. Es un "visitante" y no un "inmigrante." Debiera haber salido del país a los seis meses de su llegada, como lo exigen las leyes, y como deben habérselo dicho en el consulado de los Estados Unidos donde le dieron el permiso de entrada. Ese "visitante" podría ser arrestado y deportado cualquier día. Lo mejor que podría hacer es regresar a su patria y pedir un "visa de inmigración." Sería la única manera de llegar a obtener los "primeros papeles" que desea. Si fuese deportado no podría volver a este país.

## La Cámara de Comercio de Ponce nombró un comité pro rehabilitación

(Continuación de la segunda página)  
Ramón Seijo, Francisco Seijo y Enoch Pérez.  
Esta junta nacionalista se propone iniciar una intensa campaña en pro de sus ideales.

## SUCESOS REGISTRADOS

SAN JUAN, P. R.—Los sucesos informados por el Cuartel General de la Policía fueron los siguientes:  
Un niño muerto y 4 heridos  
En el kilómetro 3 de la carretera que conduce al Barrio Borinquen, de Aguadilla, un camión guiado por Ramón M. Rovira López se volcó matando a consecuencia del accidente al niño Felipe Valentín, de 13 años de edad, y resultando lesionados los menores Manuel Acevedo, Nicolás Cruz Juan Bautista Rovira y Santiago Cruz. Acevedo fué recluso en el Hospital Municipal, donde fueron asistidos todos los niños mencionados. El Jefe Municipal dictó orden de encamellamiento contra el chófer Rovira López, fijándole fianza de \$1,000.

Se ahorca un anciano  
En el barrio Quebrada, de Camuy, fué encontrado ahorcado en un rancho cerca de la casa de Juan B. Hernández, donde vivía el anciano Juan Vélez Santiago, blanco, de 64 años de edad, quien se encontraba enfermo desde hacía mucho tiempo.

Se suicidó de un balazo  
En el barrio Montellano, de Cayey, en su residencia, el señor Alejandro del Carmen Rivera López, se suicidó haciéndose un disparo de revólver por el cráneo. Había manifestado a sus familiares su propósito de suicidarse.

Con cuchillo, machete y palos  
En el barrio Bajura Adentro, de Manatí, Cesáreo Maysonet y Alejandro del Carmen Rivera López, se suicidaron mutuamente con cuchillo, machete y palos. Cesáreo Maysonet resultó con dos heridas graves en la cabeza y otras lesiones en distintas partes del cuerpo. Nuñez presentaba heridas en la cabeza y el brazo izquierdo. Maysonet fué recluso en el Hospital Municipal. A Nuñez se le fijó una fianza de \$500 por un delito de acometimiento y agresión grave, la cual prestó.

## Perú establecerá un sistema de seguro social semejante al de Chile

(Continuación de la primera página)  
El tres por ciento del salario de los trabajadores, estos dos por ciento y el estado uno por ciento. El fuerte capital de la Caja está invertido en propiedades, agricultura e industria. Todos los trabajadores que ganan menos de 400 pesos mensuales, están obligados a pagar su prima de seguros a la Caja.

## Escuela Comercial

## APRENDA INGLES Y COMERCIO

—SI DESEA OBTENER UN BUEN EMPLEO EN LOS ESTADOS UNIDOS  
EASTMAN SCHOOL le ofrece los siguientes cursos: Inglés, Contabilidad, Cursos Secretariales, Taquígrafía española e inglesa, Pitman y Gregg, Dita y noche, Certificados de Traducción, Empleos para graduados, Precios módicos, Incorporado a la Universidad de New York, Financiera y Comercio.

38 WEST 123 ST.  
Esquina Lenox Ave., New York, N. Y.

## Sociedades Hispanas

## EL CLUB ACACIA DARÁ MAÑANA UNA VERBENA CAMPESTRE Y HABRÁ UN DESFILE DE MANTONES

Todo indica un brillante festival campestre para mañana domingo, desde el mediodía en adelante, en el Ulmer Park, de Brooklyn, el que, con su acreditada actividad, ha venido organizando el comité de fiestas que encabeza el señor Joaquín Abellán.

El programa confeccionado ofrece grandes atractivos para los muchos patrocinadores que cuenta esta conocida agrupación, y nos informa el comité que se han inscrito quince gentiles damitas para participar en el concurso-desfile de mantones de Manila que dará principio a las cuatro de la tarde. Los premios que se disputan las aspirantes son tres: \$20.00, \$10.00 y \$5.00.

Los equipos de balompié de Sada y Bergondo y sus Contornos se disputarán en su partido una caja de vinos españoles González Barba, obsequio del importador R. Garrido.

La conocida casa de Victorio regalará a las damas lindos abanicos de España, y también promete un rato agradable la batalla de confetti serpentina organizada, para la cual se conceden premios. Los niños obtendrán bonitos juguetes, y también se verificará el concurso de Jotas y Muñecas, acompañado por guitarras, tambores y panderos, contando también con un trío de gaita, tamboril y clarinete.

Se tomará una revista en película de los diversos actos y también será exhibida la del primer baile de esta temporada celebrado por el Acacia.

Conocidas familias hispanas preparan sabrosas meriendas y, para que el baile abunde, el comité ha contratado una buena orquesta y popular banda española, las cuales proporcionarán bailes hasta la media noche.

Con el señor Abellán colaboran A. Pardo, W. Colmelo, J. González, S. Galán, M. Zapata, J. Bustos, M. Aneiros, M. Martínez, J. Valbuena y J. Montero.

EL F. D. R. BORINQUEN CLUB FESTEJA EL 20. ANIVERSARIO  
En el salón de Masses Hall se verificará hoy en la noche la velada en conmemoración del segundo aniversario de esta organización, y como el comité organizador ha recibido crecido número de adhesiones se anticipa un éxito lucido.

Se hará la adjudicación de un radio a la persona que resulte agraaciada, y para deleitar a la concurrencia se ha contratado una orquesta típica que ofrecerá selectos bailes regionales hispanos. Las comodidades que ofrece el salón contribuirán a hacer agradable la velada que durará hasta tarde.

EL PERUVIAN SOCIAL & S. C. CELEBRA UN BAILE HOY  
Prosigue sus bailes sabatinos esta organización y para la noche de hoy dará otro en su local, habiendo invitado a los muchos simpatizadores que cuenta en nuestros círculos. Durará hasta las dos de la madrugada.

LOGIA IRIS NO. 21  
Esta Logia inaugurará mañana sus actos con la colocación de la primera piedra de lo que espera sea la Quinta Iris, en Babylon, L. I. Después de esta ceremonia habrá baile hasta la hora de regreso, y la Venerable es la señora Rosalía Vda. de Merino.

BAILE DE CORONACION DEL CLUB INTNL. BENEFICO  
En el local de la Alianza Perú verificará esta noche el Club Internacional el festival de coronación de "S. M. Clotilde I", escollida por miembros del Club Infancia Hispana.

El Comité de Damas ha cooperado excelentemente y espera finalizar la temporada con un triunfo. Varias sociedades han sido invitadas y la ceremonia dará principio a las once de la noche, hora en que desfilarán los jóvenes con arcos florales dedicados

BAILE DOMINICAL  
Mañana se verificará en el local social del club Mella su acostumbrado baile dominical. Habrán números de sorpresas y regalos para las damas asistentes y una orquesta criolla amenizará el acto.

VELADA EN EL SALON DE LA MEDALLA MILAGROSA  
Como final del curso escolar y organizada por los catequistas de esta iglesia se dará una velada mañana a las ocho de la noche, en cuyo programa figuran:

"Yo quiero ser cómico," y "Jesús que criada!" comedias a carfancia hispana.

CAMPAMENTOS VERANO  
También escuelas veraniegas de inglés y comercio.

Cartelones gratis, tarifas y reputación de campamentos de los EE. UU. Consúlense los padres por expertos inspectores de Campamentos. Indique edad del muchacho o muchacha, etc. La única oficina gratuita del estado registrada en la American Camp Association. Visite 1212 Times Bldg., 42nd St., DRYANT 9-1339.

## COLOCACIONES

## Oferta — Hombres

COCINEROS, panaderos, 20s, panaderos, lavaplatos, recogeplatos, lavacucharos, porteros, etc., sólo experiencia, de color claro, ciudad y campo. Honorarios en efectivo, pagaderos por anticipado. Sólo hablen inglés. Horas oficina 9 a.m. a 7 p.m. Dom. y festivos 2 a.m. a 5 p.m. Majestic Employment Agency, 89 E. 10.

## Enseñanza — Hombres

APRENDA refrigeración, soldadura, mecánica autos, conducción autos, tarifas bajas especiales. Recomendamos a empleados. New York Tech, 228-2nd Ave. (14) 2do y 3er. Edif. 27. Sencillo, doble \$12.50. Hombres. Aprenda a barbero: curso completo \$10. ALBERT'S, 359-5th Ave.

## Oferta — Mujeres

APRENDA a operarias "tuckers" y "shirres", máquinas zig-zag. Desde \$3.00 a \$5.00. Mucha práctica. Clase día noche. Garment Mfg. School, 140 W. 30. DESHILADORAS y enrolladoras a mano se necesitan para exportación. Acudan al 140-14a. Ave. Cuarto 30s.

## SERVICIO DOMESTICO

SOLICITO señora suramericana para cocinar y limpiar casa. Dormir fuera. Olliville 5-0341.

## Demanda — Mujeres

COCINERA se ofrece para trabajo general. Buenas referencias. Sra. Pérez, 141 W. 52 St. Esquehuana 7-7443.

## ESCUELAS

## Bailes

REVUELTA. Positivamente enséñe tango, vals, fox-trot, Rumba, caricia, bolero, catatinas, 8 E. 49 St. Habla español. 215 EAST 12 ST. Aves. N.Y.C.

## ROSITA

Enseña todos bailes. Curso garantizado. 102 W. 73 St.

## Idiomas

INGLES Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lección por lección. Diariamente 9 a 12. Mrs. Blanche Fisher, 104 West 3rd St. Penn. 6-8372.

## PROFESIONALES

## Abogados

M. C. GUILHEPPE  
ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL ESPAÑOL. 377 Broadway, Tel. WOrth 2-1161. Notario Público. Cuartos 40 y 41.

## EMILIO NUNEZ

ABOGADO Y NOTARIO  
70 Pine St. WOrth 4-6139.

## FELIPE N. TORRES

ABOGADO  
Civil y Criminal. 1770 Madison Ave. Esquina 112 St. Tel. WOrth 4-0946.

## ASUNTOS DE INMIGRACION Y LEGALES

Dr. L. A. DE ROSA  
20 años de práctica. 202 West 14 St. Cerca 7a. Ave.

## Dentistas

DR. WOLFE  
101 WEST 17 ST. (LENOX AVE.)  
Unico dentista recomendado por PAULISTAS.

## DR. S. S. FARRELL

CIQUIANO  
Establecido por más de 25 años.  
Pagos fáciles semanales.

## DR. L. A. DE ROSA

20 años de práctica. 202 West 14 St. Cerca 7a. Ave.

## Médicos

Dr. A. CAHON, enfermedades mujeres, ginecología, cirugía, 11-12, 2-4, 6-7, Dom. 10-12, 216 E. 17 St. ST. 3-3462.

Dr. R. ALMEIDA, 166 W. 87 St., Medicina en general, — Rayos X.

Dr. MARIN, 21 W. 116 St., Tel. UNIV. 4-2486, 9 a 1 y 4 y 7 p.m.

## PROFESIONALES

## Médicos

## (Continuación)

## Dr. Henriquez

Médico Español  
121 WEST 79 ST.

30 años de experiencia  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES

HOMBRES Y MUJERES  
EN LAS VIAS URINARIAS.

ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS.

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL.

Inyecciones Intravenosas.

VEJIGA, RINONES Y PIEL.

Eczemas, úlceras, granos, análisis de la sangre.

ELECTROTERAPIA.

Horas: 9 a. m. a 8 p. m.

Domingos de 10 a. m. a 7 p. m.

Tel. ENDICOTT 2-4866

PRECIOS MODICOS

## ESPECIALISTA ALEMAN

Enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. Sangre, piel y otros varicosos. Inyecciones por método moderno. Horario: 10 a. 3. Domingos 10 a. 2.

Dr. M. FILURIN

113 W. 42 St., entre 6a. Ave. y E. Way.

MUJERES TRATADAS POR DOCTORA.

CUARTOS DE ESPERA Y TRATAMIENTOS PARA DAMAS.

Examen y tratamiento

incluyendo Rayos X ..... \$2

## DR. V. WEINBERG

ESPECIALISTA EUROPEO

Enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades de hombres y mujeres.

## Intimidades del Cine

## Por el Capt. Roscoe Fawcett

## ANN DVORAK

Creo que su "dacha" era sordo hasta que cuando le hablaban en alemán la la a dera. Ahora Ann está aprendiendo a hablar alemán.

## STEFFI DUNA

Copyright, 1935, by The Bell Syndicate, Inc.

## A Través de mis Gafas

(Continuación de la cuarta página)

El lápiz y los centavos habían desaparecido.

Los policías les miraron de reojo.

Opinaron que era excesivo tomar el pelo a un sargento y a tres policías a altas horas de la madrugada.

Frank no es de los que terminan su trabajo hasta el último detalle.

No poseía más prueba convincente que un chichón de exageradas dimensiones.

Y un dolor de cabeza que se lo llevaba Pateta.

El sargento le aconsejó que aplicase un pedazo de carne fresca de buey o de vaca, en el bien conformado chichón, y que se metiese en la cama.

Y terminó el consejo hipotetizando que Mr. Burglar debía ser alemán.

Por aquello de "thoroughness"...

## CASAS DE HUÉSPEDES

José Rodríguez, 140 W. 82 St. cerca 7a. Ave. 7-0943.

## Funerarias

P. ECHEVARRIA & SONS

476 WEST 145 Street (Amsterdam Ave.)

Teléfono Edgcomb 4-2647

## FUNERARIA HERNANDEZ

Entierros completos, \$100 en adelante.

62 W. 114 St. Monument 2-4618

Envío de cadáveres a todas partes del mundo. 1739 Madison Ave. Tel. UN. 4-7348

## Imprentas

L. & S. PRINTING

Trabajos en español e inglés.

238 William St. Tel. BEckman 3-4774.

## Lápidas—Monumentos

Kravis Monument Co., 1735 Madison Ave. cerca 114 St. Venturas y columnas. Lápidas todos cementerios; desde \$35.

## Mudanzas

JUAN GALLEGO CORPORATION

Toda clase de embalaje de muebles, mudanzas y mudanzas.

62 W. 114 St. Monument 2-4618

## RIVERA EXPRESS

62 W. 114 St. Monument 2-4618

## Patentes

Inventos desarrollados, patentados. Envío dibujos o modelos sencillos. Informes gratis. POLACHEK, Procurador de Patentes. Ing. Consultante. 154 Broadway.

## Plomeros

PLOMERIA

INSTALACIONES EN GENERAL.

Matas-Guerra, 1294 Park Ave. S. 4-2772

## Salones de belleza

ALISAMOS pelo por medio de invención nueva, garantizando permanente. Marie's, 112 West 116 St., cerca Lenox.

## VENTAS

## Muebles

100 JUEGOS SALA \$15

Dormitorios, \$15. Camas, tocadores, "stuffs", \$15. Juegos cocina, \$5. Peñadores, alfombras, \$1. Almacén lleno de gangas.



